L'écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

41ème ANNÉE — No. 39. LOUISEVILLE. JEUDI, LE 12 JUILLET 1962. MEMBRE ABC

LUNDI PROCHAIN —

LES PAROISSES DE ST-ALEXIS, ST-JUSTIN ET ST-LÉON IRONT AUX URNES

Élections par acclamation à Maskinongé-Paroisse, St-Paulin-Village et Hunterstown

Il y avait hier mise en nomination dans six paroisses du comté de Maskinongé, pour dix-huit postes de conseillers municipaux.

Lors de cette journée d'hier, on a enregistré des élections par acclamation à douze de ces sièges et lundi prochain, le 16 juillet, il y aura élections à trois sièges à St-Alexis-des-Monts, deux à St-Justin et un à St-Léon. Le scrutin sera tenu de 8 heures a.m. à 6 heures p.m. Voici le détail des diverses mises en nomination :

A ST-JUSTIN

Il y aura élection lundi prochain dans cette municipalité pour le choix de deux conseillers. Au siège # 1, il y aura lutte entre MM. Henri-Paul Alarie et Marc-Henri Francoeur. Au siège # 6, les adversaires seront MM. Roland Vermette et Honoré Vermette. M. Lorenzo Marchand a été élu par acclamation au siège # 3.

Les trois conseillers sortant de charge, MM. Onésime Lemyre, Henri Lajoie et Lucien Morin ont décidé de ne pas briguer les suffrages lors de cette élection.

A ST-ALEXIS-DES-MONTS

Il y aura lutte au trois sièges des conseillers sortant de charge. Au siège No. 4, M. Epiphane Charbonneau fera la lutte à M. Wilbrod Frappier. Au siège no 5, les adversaires seront M. Arthur Deschênes et M. Réal Dupuis, fils Azarie. Au siège No. 6, M. Alcide Allard, fils Joseph, sera opposé à M. Richard Soucy.

A MASKINONGE-PAROISSE

Trois nouveaux conseillers ont été élus par acclamation lors de la mise en nomination tenue hier dans cette municipalité.

MM. Clovis Gaboury, Benoît Baril et Lucien Guinard ont été choisis en remplacement de MM. Donat St-Louis, Ozanie Caron et Georges Lemyre.

A HUNTERSTOWN

Trois nouveaux conseillers ont été élus par acclamation aux sièges Nos 1, 2 et 4. Il s'agit de MM. Martial Brodeur, Zoël Brodeur et Urbain Damphousse qui succèdent à MM. Robert Brodeur, Camille Plante et Joseph Béland.

A ST-PAULIN-VILLAGE

Là également, trois nouveaux venus font leur entrée dans l'arène municipale. Il s'agit de MM. Paul-Emile Turner, Réal Diamond et Benoît Duhaime qui ont été respectivement élus par acclamation aux sièges Nos 1, 2 et 3 en remplacement de MM. Wilson Frappier, Anaclet Bergeron et Armand Guimond.

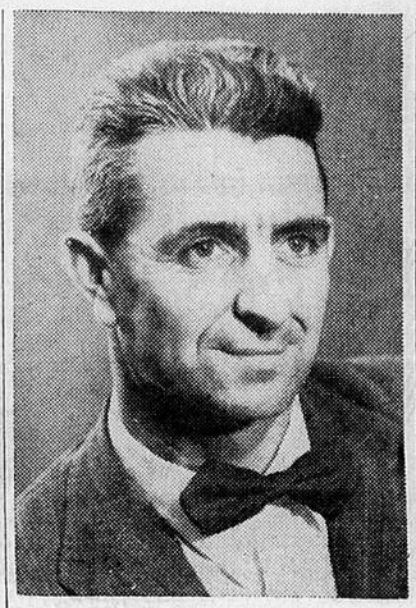
A ST-LEON

Deux conseillers sortant de charge, MM. Marcel Lessard et Joseph X. Béland ont été réélus par acclamation.

Toutefois, il y aura lutte au siège No. 5 entre M. Jean-Marie Deschênes, sortant de charge et M. René St-Yves.

DÉLÉGUÉS

M. NAPOLEON FLEURY



M. ARISTIDE MARCIL

PAUL-EMILE CARON

M. Napoléon Fleury, maire de St-Léon et préfet du comté de Maskinongé et MM. Aristide Marcil et Paul-Emile Caron, respectivement maires de St-Didace et de Louiseville-Paroisse, ont été, lors de la dernière réunion des maires du comté de Maskinongé, délégués pour assister au congrès annuel des conseils de comtés, lequel congrès se tiendra à bord du Tadoussac, du 4 au 6 septembre prochain.

Messieurs les maires Jules Paquin de Maskinongé-Paroisse, Athanase Plante de St-Alexis-des-Monts et Armand Dupuis de St-Paulin-Paroisse ont été nommés délégués-substituts à la même occasion.

AVIS

Le préposé au transport des vidanges pour la paroisse de Louiseville, tient à aviser les personnes de cette localité de bien vouloir déposer leurs vidanges en bordure de la rue pour 8.00 h. a.m., les mardi et vendredi de chaque semaine.

A l'avenir, celles-ci seront ramassées dès 8.00 h. de l'avant-midi, jusqu'à nouvel ordre.

Le préposé aux vidanges

ORGANISONS-NOUS MAINTENANT !

Bien avant la mise en marche des campagnes d'emploi d'hiver "Faites-le dès maintenant", on mène la campagne d'automne "Organisons-nous maintenant" pour encourager le propriétaire, les hommes d'affaires et les industriels du Canada à s'organiser pour leurs emplois d'hiver. Avec le concours du Service national de placement, ce sont les comités locaux de placement qui mènent la campagne d'automne. On éveille le sentiment de la collectivité et l'appui à la campagne progresse régulièrement. Les propriétaires examinent leurs projets de rénovation, tandis que les employeurs prennent les dispositions voulues pour former le personnel à cette fin et revisent leurs programmes de production. Les marchands organisent des ventes d'hiver.

Certificat d'études dans le district 305

M. Jules Paquin, élève de 7e année du couvent de St-Léon, s'est classé premier aux examens des certificats d'études du district de M. Robert Desaulniers, inspecteur d'écoles. Un total de 1234 élèves se sont présentés aux examens officiels du Département de l'Instruction publique des 7e, 9e, 10e et 11e années. Le jeune Paquin a obtenu la moyenne de 94.9%. Son institutrice était Mlle Colette St-Yves.

En 9e année, Mlle Ginette Damphousse du couvent de Maskinongé, élève de Soeur Marie-Augustin, SSNJM, s'est classée première avec 91.5%.

En 10e année, Mlle Pierrette Laterreur du couvent de St-Léon, élève de Sr M.-Albert-de-Jésus, f.d.j., est arrivée au premier rang avec 89.3%.

En 11e année, Mlle Micheline Bellemare du couvent de Louiseville, élève de Sr Marie-de-l'Incarnation, a.s.v., se classe première avec 83.3%.

Le pourcentage des succès se lit dans la proportion suivante : 7e année, 97.5% ; 9e année, 79.6% ; 10e année, 85.7% ; 11e année, 53.2%. Toutefois, 47 élèves de 11e année ont droit de reprise au mois d'août. Ceci augmentera sûrement le % du succès des élèves de 11e année.

SUCCES EN FRANÇAIS :

Chaque année le Département de l'Instruction publique décerne un certificat d'honneur aux quatre meilleurs professeurs de français et donne des volumes aux élèves qui ont obtenu la meilleure moyenne en français aux examens du Département de l'Instruction publique.

Voici les noms des heureux récipiendaires :

En 7e année, Sr Georges-Aimé, a.s.v., école Notre-Dame, Louiseville.

(suite à la page 17)

Pique-nique des Femmes Libérales

Le pique-nique de l'Association des Femmes Libérales du comté de Maskinongé aura lieu dimanche, le 22 juillet, au Manoir du Lac Caché, à St-Alexis des Monts.

Invitation cordiale aux membres et à leurs familles. En cas de pluie, ce pique-nique sera remis au dimanche, 29 juillet.

Bienvenue à tous !

L'investiture du nouveau curé de St-Paulin, M. l'abbé Georges Bellemare, assisté de l'abbé L.A. Bourbeau, curé de St-Alexis des Monts a eu lieu samedi soir 7 juillet à 8 heures.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTE DE MASKINONGE

HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936 - 45

QUEBEC DIVISION CWNA

FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊT DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS

57A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

Édité et imprimé par
W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE
SAINT-JUSTIN Cté Maskinongé TÉLÉPHONE : 237-2334

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ABC

LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST :
CANADA $2.50
ÉTATS-UNIS $4.00

25 ans de prêtrise de l'abbé Alexandre Soucy de St-Charles de Mandeville.
De gauche à droite : Mgr G.-Léon Pelletier, chanoine Josaphat Baril, curé de Louiseville et le jubilaire l'abbé Alexandre Soucy, curé de St-Charles de Mandeville.

Une activité pas comme les autres!

Avec les mois de juillet et août, nous ne pouvons faire autrement que de souligner le 25e anniversaire de fondation de la J.R.C.

Cet événement marquera en quelque sorte une autre étape dans la vie des jeunes ruraux.

Ce qui a amené la naissance de la dite J.A.C. d'autrefois et de la J.R.C. d'aujourd'hui, c'est que la jeunesse rurale était exposée à ce moment là aussi à des dangers et à de nombreux problèmes.

Un mouvement, la J.A.C., vient essayer de secourir l'âme des jeunes. De quelle façon ? En groupant des apôtres qui se donneront à la conquête de leurs frères. La J.R.C. est un mouvement d'action catholique spécialisé, destiné aux jeunes ruraux. On se souvient du beau travail réalisé par les trois mots classiques : Voir, Juger, Agir.

L'Evangile est la première assise de l'Action Catholique. Puisqu'on veut répandre l'esprit du Christ, le ranimer chez les chrétiens, il faut aller le puiser pour s'en pénétrer à sa véritable source qu'est l'Evangile.

Actuellement, ce mouvement travaille à cette grande et noble cause et mérite l'encouragement, l'appui de tous ceux qui cotoyent cette belle jeunesse.

A l'occasion du 25e anniversaire de la J.R.C., nous voulons atteindre et conquérir une jeunesse rurale responsable face à l'avenir de son milieu. Que les anciens et anciennes jacistes témoignent de nouveau l'esprit de foi, de sacrifice et aussi tout le bonheur, la joie reçus en retour de leur dévouement, du don de soi.

Nous voulons revivre ces magnifiques et doux souvenirs, retremper nos convictions. Alors, une circonstance est favorable en vous rendant aux grandes célébrations du 15 juillet prochain aux Trois-Rivières à l'occasion du 25e anniversaire de fondation.

Chacun se souvient de la belle habitude de terminer toute réunion en disant : "Union de prière et de travail !"

Et bien, appliquons encore cette formule et ajoutons un souhait : celui qu'à la suite de ce congrès, nous puissions avoir une jeunesse rurale responsable face à l'avenir de son milieu.

Une ancienne dirigeante diocésaine.

Paulette Lachance.

La sécurité a été à l'honneur la semaine dernière à l'O.T.J. La photo ci-dessus nous montre la gagnante du tirage d'une bicyclette organisé pour la circonstance.

De gauche à droite : J. Hubert, de l'école de sécurité M. Paul Roy, représentant de la Cie Raleigh, M. Uldéric Contré, chef de police, M. l'abbé Marius St-Arnault, aumônier de l'O.T.J., M. Arthur Hubert, marchand de bicycles, chanoine Josaphat Baril, curé, la gagnante, Mlle Micheline Veillette, le Rév. Père Gabriel Lupien, directeur de l'école de sécurité, M. l'abbé Bertrand Cloutier, ass.-aumônier, Paul Beaulieu, responsable.

Bonjour, Louiseville!

✦ **Les petits bout d'hommes de la Petite Ligue de baseball ont commencé, avec un juvénile enthousiasme, leur cédule estivale, au Stade.**

■

✦ De même, les cultivateurs sont aux travaux de la fenaison, un peu partout.

■

✦ **L'école élémentaire de 16 classes voit sa construction avancer rapidement, sur la rue St-Jacques.**

■

✦ Les vacances sont en cours, pour plusieurs employés d'usines. Nous désirons souhaiter une saine et reposante détente à tous ces travailleurs.

■

✦ La Pêche, la natation, le yatching, de même que les chalets **procurent des loisirs à tous ces estivants.**

■

✦ Les belles rues en asphalte de Louiseville "appellent" tout industriel sérieux : Une publicité constructive les dirigerait vers notre patelin.

■

✦ **La tranquillité monotone règne dans les écoles, mais la camarde guette nos enfants un peu partout. Prudence, les jeunes.**

■

✦ L'art de voyager, c'est une leçon pratique . . . et vécue . . . de géographie.

■

✦ **Nombre de ménagères avisées ont fait leurs "confitures" pour l'hiver qui vient.**

■

✦ Le port des "shorts" par certaines jeunes filles devrait être banni d'une société respectueuse d'une saine morale !

■

✦ **De la pluie . . . encore de la pluie . . . on demandait partout de la pluie, ces derniers jours.**

■

✦ La politique, pour certains est un sport annuel. Du moment que ça paie !

■

✦ **On aura remarqué que la voiture de patrouille de la police municipale reluit de propreté. Félicitations à qui de droit !**

En collaboration avec le

Service National de Placement

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT — COMMISSION D'ASSURANCE CHÔMAGE

L'Echo de Louiseville vous signale ces

OFFRES D'EMPLOIS

478-360	Boucher	$50.00/sem.
477-531	Peintre	$1.95/hre
468-927	Opérateur de pelle mécanique	$1.60 à $2.00/hre
478-412	Commis de bureau	A discuter

Pour information s'adresser

36, RUE STE-ELISABETH LOUISEVILLE, QUE.

EN ROUTE POUR MONTREAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil vous y attend !

J. A. JULIEN ENRG.
Assurances Générales
71, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2817 — Louiseville
Responsabilité de tous genres Automobile, Feu.

- Sécurité
- Stabilité
- Service

UN SEUL PRIX . . .
UNE SEULE QUALITE :
"LA MEILLEURE"
QUE CE SOIT POUR
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES
Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT
22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT Tél. : CA. 8-2770 LOUISEVILLE

Livraison rapide et gratuite

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

MORT ACCIDENTELLE : —

Le 5 juillet, alors qu'il traversait une rue du Cap-de-la-Madeleine, M. Lionel Drainville fut happé par un camion. Transporté à l'hôpital de Trois-Rivières il expirait quelques instants après. Il était célibataire et âgé de 56 ans.

Lui survivent un frère, M. Jean-Paul Drainville et son épouse (Albertine Fafard), deux soeurs, Mme Joseph Clément (Blanche) et son époux, Mme Albert Ladouceur (Jeanne) et son époux, tous de St-Barthélemy. Une belle-soeur, Mme Charles Drainville (Clorinthe Clément), également de notre localité.

Le défunt était exposé aux salons mortuaires René St-Louis, de St-Barthélemy. Les funérailles ont eu lieu en notre église lundi, le 9 juillet, à 10 heures.

Nous prions la famille d'accepter l'expression de notre profonde condoléance.

INCENDIE : —

A 5 heures du matin, le 10 juillet, le feu s'est déclaré dans la cuisine d'été de M. Avila Caron du rang de Bel-Automne, alors que les occupants étaient encore au lit. Ceux-ci eurent juste le temps d'évacuer la bâtisse sans pouvoir ne rien sauver.

L'alarme donnée, les pompes se rendirent sur les lieux, sous la direction de MM. H. Lacharité et Jean Roy, mais à leur arrivée, la maison était une perte complète et l'on put sauver les bâtisses environnantes avec le concours de nombreux pompiers volontaires.

L'origine de l'incendie est inconnue.

A notre concitoyen frappé par le malheur, nous offrons nos sympathies !

DE TOUT, UN PEU . . .

UNE BELLE FÊTE de famille avait lieu samedi dernier à l'occasion de la visite chez M. et Mme Pierre-D. Toupin du Rév. Père Rufin Turcotte, franciscain, curé depuis six ans de la paroisse St-Jean-Baptiste de Régina, Sask., de Soeur Thomas du Cénacle (Cécile Turcotte), des SS. de Ste-Croix, de Soeur Paule Romaine (Marie-Paule Turcotte), des Dames de la Congrégation, toutes deux de Montréal.

* * *

NOS MALADES : Madame Jos. F. Sylvestre à l'Hôtel-Dieu de Montréal pour examens.

Le jeune Michel Allard, fils de M. et Mme Léo Allard, à l'hôpital de Trois-Rivières pour opération aux yeux.

M. Japhète Bélisle depuis plusieurs jours à l'hôpital Comtois de Louiseville.

Nos meilleurs voeux de santé à tous.

* * *

U.C.F.R. — Le 3 juillet, deux autobus partaient de bon matin vers Plattsburg, N.Y., pour la grande excursion annuelle de nos fermières. Nous lirons bientôt le compte-rendu de cette belle journée.

* * *

Le 30 juin, avaient lieu les fiançailles de Mlle Pierrette Plante, fille de M. et Mme Ernest Plante, à M. Serge Piette, inst., de St-Edmond.

* * *

PRIÈRE DE BIEN NOTER le numéro de téléphone du docteur Martial Gélinas, nouveau médecin à St-Barthélemy : 885-3833.

* * *

M. et Mme Odias Bélisle, de Manville, R.I., pour quelques jours chez leurs parents du rang du Nord.

* * *

Mme Gaston Beaudoin, de Ville Jacques-Cartier, pour quelques jours chez ses parents, M. et Mme Pierre-Georges Sylvestre.

* * *

NOUVELLE MAISON : M. Jean Chauveau vient de commencer la construction de sa nouvelle maison qui sera située entre M. Jean-Guy Michaud et M. Jacques Mercure. Les travaux sont sous la direction de M. Léo Plante, de St-Barthélemy.

* * *

M. Chs-Omer Dufresne est à effectuer de grande réparations à son magasin et à ses propriétés.

* * *

LA PLUIE de lundi a été une vraie bénédiction pour notre région. Sans compter que nous étions menacés d'une disette d'eau, les pacages étaient en un très pauvre état. Grâce à la belle tem-

(suite à la page 16)

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

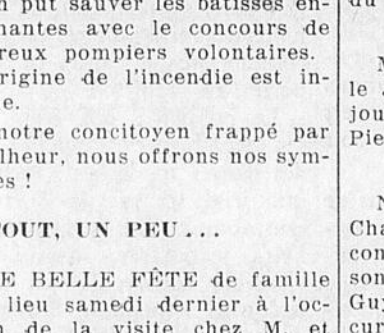
SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

Une réception en l'honneur de M. Robert Bernard, à l'occasion de son départ pour Joliette a eu lieu la semaine dernière à l'hôtel du Boulevard.

De gauche à droite, 1ère rangée : M. Maurice Lemyre, Mme Marguerite Brodeur, Suzanne Brière, M. Robert Bernard, M. Albert Gaboury, Mme U. Contré et Marthé Contré.

2ème rangée : Danielle Bergeron, Edgar Ducharme, Chantal Gravel, Anatole Bellemare, Antoine Rinfret, Gaétan Blais, Marcel Bertrand et Clémence Bastrash.

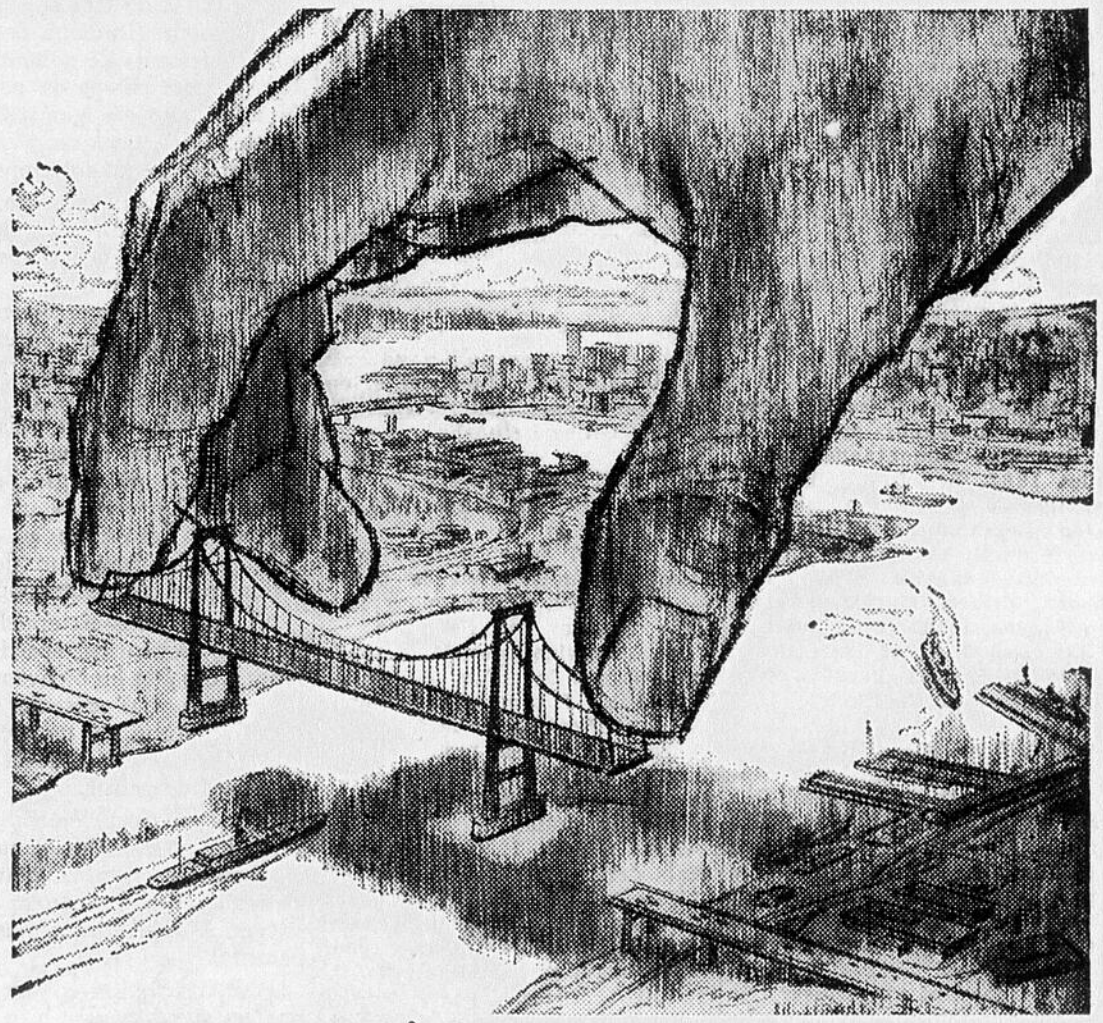
vous partez en voyage?



Pourquoi risquer de trouver porte close? . . . réservez d'avance par téléphone!

Réserver d'avance par téléphone coûte si peu grâce aux tarifs réduits de la compagnie Bell pour les appels DE NUMÉRO À NUMÉRO dans les limites du Québec et de l'Ontario. Les tarifs de jour sont raisonnables . . . et très bas après 6h. p.m. et le dimanche!

BELL



VOUS PARTICIPEZ À TOUT CE QUI SE FAIT AU CANADA

lorsque vous avez de l'assurance-vie

Etonnant? Peut-être, mais c'est pourtant vrai. Comme la plupart des gens, vous avez probablement toujours considéré votre assurance-vie comme une protection pour votre famille, comme un moyen efficace d'épargner régulièrement ou comme une précieuse garantie si vous avez un besoin urgent de contracter un emprunt.

Mais en réalité, vos primes d'assurance-vie sont plus qu'un placement visant à garantir votre sécurité et celle de votre famille. Elles constituent un placement dans l'économie du Canada; elles contribuent à sa croissance et aident à faire de notre pays un endroit où l'on est toujours plus heureux de vivre.

A ce jour, NEUF MILLIARDS DE DOLLARS d'épargnes sous forme d'assurance-vie sont investis dans les grandes entreprises canadiennes par l'entremise d'obligations, d'actions et d'hypothèques.

Ces capitaux aident à financer des entreprises d'envergure dans tout le pays: oléoducs, centres commerciaux, ponts, routes, maisons, immeubles d'appartements et de bureaux, écoles, usines, ateliers, centrales d'énergie électrique, etc. Autant de réalisations qui, à leur tour, créent de l'emploi.

Le revenu de ces placements vous est directement profitable parce qu'il contribue à réduire les primes d'assurance-vie que vous, de même que neuf millions d'autres Canadiens, devez payer.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-961

LE CARNET SOCIAL

NAISSANCES : —

Le 26 juin, à M. et Mme Gilles Bernèche (Denise Léveillée) est né un fils baptisé le 8 juillet sous les noms de Joseph, Bertrand, Pierre. Parrain et marraine : M. et Mme Bertrand Vaudreuil, cousin et cousine de l'enfant.

Le 26 juin, à M. et Mme Jean Beaudin (Angèle Lesage) est né un fils baptisé le 8 juillet, sous les noms de Joseph, Yvon, Pascal, Daniel. Parrain et marraine : M. et Mme Yvon Lemire, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 7 juillet avait lieu le mariage de Maurice Cadorette, fils de feu M. et Mme Edmond Cadorette des Trois-Rivières, à Anne-Marie Lafrenière, fille de Mme Omer Lafrenière de Louiseville.

Le 7 juillet avait lieu le mariage de Guy Pâquet, fils de M. Wilfrid Pâquet de Québec, à Huguette St-Onge, fille de M. et Mme Lucien St-Onge de Louiseville.

DÉCÈS : —

Le 6 juillet eurent lieu les funérailles de Claude Lefebvre, fils de M. et Mme Henri-Paul Lefebvre, décédé accidentellement le 30 juin, à l'âge de 21 ans et 11 mois. La direction avait été confiée à la Maison Georges Marion.

Le 10 juillet eurent lieu les funérailles de M. Alfred Désaulniers époux de Olivine Désaulniers, décédé le 7 juillet à l'âge de 66 ans. La direction avait été confiée à la Maison Louis Richard.

* * *

A Montréal, est décédée Mme Laura Lamontagne, épouse de feu Rodolphe Lamontagne, le 1er juillet 1962. Les funérailles eurent lieu le 4 juillet en l'église St-Jean-Berchmans. Elle laisse dans le deuil, ses quatres filles : Bernadette, mariée à Zéphirin Hébert, Yvette, mariée à Maurice Gélinas, Jeanne d'Arc, mariée à Raymond Paul et Marguerite, mariée à Charles Paradis. Nos sympathies à la famille !

VOYAGE LACORDAIRE : —

Tel que déjà annoncé, le voyage à "Upper Canada Village", Ontario, organisé par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc aura lieu dimanche le 22 juillet. Le départ se fera à 6 heures a.m. à l'arrière de l'église.

Comme il ne reste que quelques billets, ceux qui désirent faire le voyage, peuvent s'adresser le plus tôt possible au président M. Origène St-Pierre, tél. : CA. 8-4263 ou 8-4032 ou à la présidente Mlle Pierrette Lefebvre, tél. : CA. 8-2953 ou 8-4524.

SOUPER INTIME : —

Un souper a été servi à l'Hôtel du Boulevard, à l'occasion du mariage de Mlle Colette Benoît, de la graduation de Mlle Thérèse Doucet, technicienne en laboratoire et de l'entrée en religion de Mlles Jeannine Masson et Thérèse Mony chez les Révérendes Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie. Elles étaient à l'emploi de l'Hôpital Comtois. Leurs compagnes profitèrent de la circonstance pour leur offrir un cadeau-souvenir.

EXCURSION DE VACANCES : —

L'excursion au sanctuaire de St-Antoine du Lac Bouchette et le tour du Lac St-Jean aura lieu samedi le 14 juillet. Il reste encore quelques billets disponibles. Vous pouvez vous les procurer en communiquant avec Mme Georges Paul, tél. : CA. 8-2696. Départ le samedi à 6 hres du matin, retour dimanche soir.

PÈLERINAGE AU SANCTUAIRE DU CAP-DE-LA-MADELEINE :

Le samedi 14 juillet à 8 hres du soir, aura lieu au Cap-de-la-Madeleine un pèlerinage organisé pour tous les paroissiens de Louiseville. Il y aura messe à 9 hres et procession aux flambeaux. Rendons-nous nombreux prier la Vierge du Cap !

DÉPLACEMENTS : —

M. et Mme Donatien Boisvert de Johnston, U.S.A., à Louiseville, chez leurs parents, la semaine dernière.

M. et Mme Gilles Masse de Waterbury à Louiseville, en vacances.

Mme Réal Turenne de Hartford, Conn., à Louiseville, la semaine dernière.

M. et Mme Bertrand Vaudreuil de Victoriaville à Louiseville, en fin de semaine dernière, chez M. et Mme Gilles Bernèche.

HORAIRE DES MESSES, SEMAINE DU 15 AU 22 JUILLET

LUNDI, 7 hres, Service pour Joseph Larouche, par la quête. — 7 hres 30, Service pour Philippe Paquin, par la quête. — 8 hres, Service pour Mme Louis Lessard, par la quête.

MARDI, 7 hres, Service pour Edouard Picotte, par la quête. — 7 hres 30, Service pour Wilbrod Plante, par la quête. — 8 hres, Service pour Mme Edmond Lesage, par la quête.

MERCREDI, 7 hres, pour parents défunts : Familles Lambert et Clément, par Mme E. Lambert. — 7 hres 30, pour Paul Lesage, par son épouse. — 8 hres, pour Omer Gagnon, par sa famille.

JEUDI, 7 hres, pour Maurice Hébert, par les employés du Château Louise. — 7 hres 30, pour John Scott, par les employés de Empire Shirt. — 8 hres, pour Hormisdas Leblanc, par M. et Mme Emery Brière.

VENDREDI, 7 hres, pour Maurice Adam, par Mme Rosaire Mondor. — 7 hres 30, pour Frère Rosaire Paillé, O.P., par M. et Mme Hervé Pombert. — 8 hres, service anniversaire de Gérard Renaud.

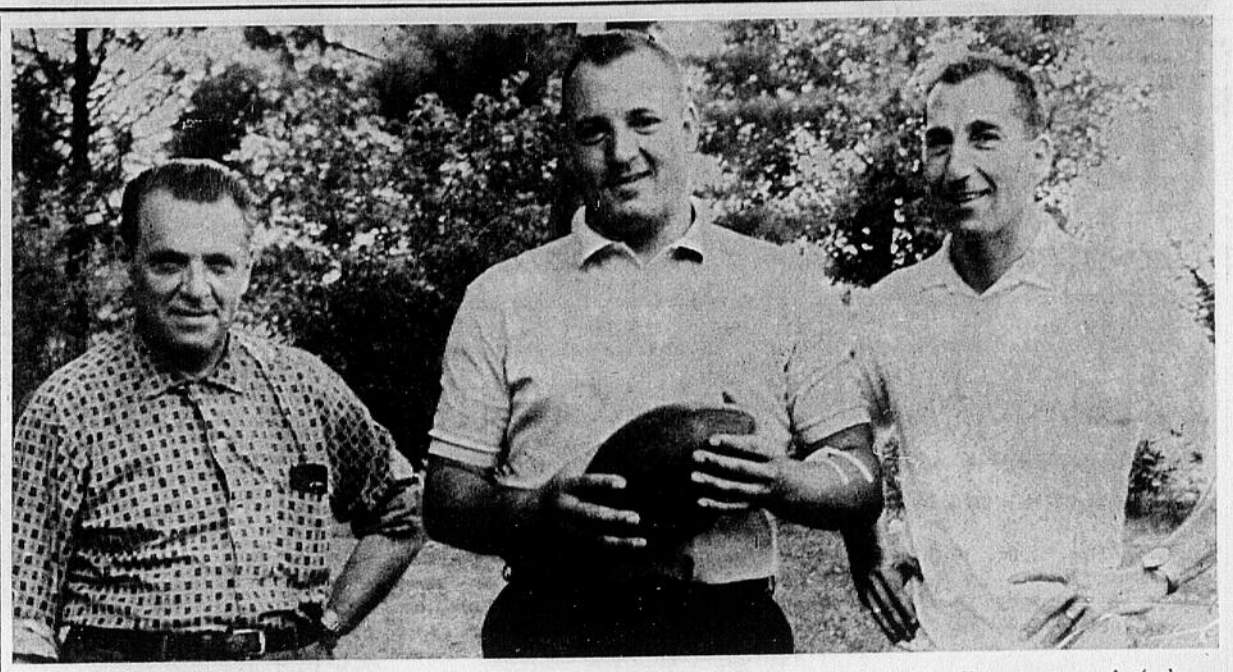
SAMEDI, 7 hres, Fernand Lambert, par M. et Mme J.-Hector Lambert. 9 hres, à la Chapelle Ste-Thérèse : Mariage de Yves Jean - Liliane Lefort. — 9 hres, mariage de Marcel Drolet - Louisette Lafrenière. — 10 hres, mariage de Roland Robert - Clairette Dupuis.

MERCERIE
Robert Hébert
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

– ABSENCE À NOTER –

LE DR AVELLIN DALCOURT, M.D.

désire informer sa clientèle que ses bureaux seront fermés du 13 au 30 juillet à l'occasion de ses vacances annuelles.



DIC DELATRI qui participe actuellement au camp d'entraînement des Alouettes de Montréal, à Joliette, est venu rendre visite à son oncle, le populaire Anthony Delatri de Louiseville, lundi dernier. Dick Delatri, qui évoluait l'an dernier avec l'Université de la Caroline du Nord, mesure 6 pieds et 3 pouces, pèse 238 livres et est âgé de 27 ans. Il évolue à la position de centre défensif et de botteur. On voit ci-dessus, de gauche à droite : Charles Bellemare, Dick Delatri des Alouettes et le sportsman Anthony Delatri.

En avant marche

Les prochaines pratiques promettent d'être des plus intéressantes, si l'on se base sur la pratique de jeudi dernier.

En effet, à l'avenir, chaque membre de la Garde sera appelé à tour de rôle pour s'initier à donner les commandements de parade. C'est à dire, prendre charge du peloton et lui faire faire des mouvements de parade. Déjà, quelques-uns ont eu à le faire et ce fût très apprécié.

Le membre qui passe par là voit comment il est difficile, en certain cas, de faire agir un groupe d'hommes de bonne volonté. Il est toujours plus facile de critiquer les autres. Donc messieurs, soyez sur le qui-vive, votre tour viendra.

L'appel lancé dans la dernière chronique a porté fruit, puisque jeudi dernier, un nouveau membre s'est ajouté à nos rangs, il s'agit de Georges Hayworth. Nous lui souhaitons la bienvenue et espérons qu'il prendra beaucoup de plaisir à faire parti de notre mouvement.

Nous réitérons cet appel lancé à ceux qui désirent faire partie de nos rangs, vous êtes les bienvenus. Vous n'avez qu'à vous présenter ou vous faire introduire par un membre de la Garde. Où il y a de la gêne, il n'y a pas de palisir.

Il ne reste pas tellement de temps avant le congrès. Déjà nous voyons les membres en discuter avec hâte Beaucoup s'en promettent pour ce voyage. Mot d'ordre à tous : "Préparatifs".

Pour ceux qui se croient plus fin que les autres pensez bien à ceci :

"Avant d'être professeur, il faut être bon élève."

"Notre drapeau on va t'y finir par l'avoir . . ."

OSWALD

Les échos de l'Harmonie

Ce soir, chers lecteurs, nous recevons la visite de l'Union-Musicale de Joliette qui nous donnera un concert au parc Caron. Le Directeur Musical de cette fanfare est le Dr Paul Dionne et le Président est Monsieur André Lavallée. Il va sans dire que nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à tous les membres qui ont été extrêmement aimables lors de nos deux récentes visites chez eux. En effet leur accueil a été tellement chaleureux que çà nous donne l'envie d'y retourner, il est vrai cependant, que la présence dans leurs rangs de treize belles jeunes majorettes, est une des raisons de cet attrait irrésistible, (pour nous, célibataires). Il faut aussi mentionner que ce groupement par sa belle tenue à Sherbrooke récemment, a remporté la première position parmi les douze fanfares invitées qui ont figurées au programme. Donc, que les amateurs de concert d'été, se rendent nombreux ce soir au parc à 8.30 heures.

Un certain samedi après-midi de la semaine dernière j'ai vu un joueur d'alto et un porte-drapeau, faisant de l'auto-stop en direction de Trois-Rivières, ont-ils des majorettes à voir par là ? En tout cas ils avaient l'air d'avoir hâte de se trouver un taxi "gratuit".

Notre Directeur Musical ainsi que toute sa famille sont actuellement en vacance au bord du fleuve, et tous les membres de l'Harmonie désirent leur souhaiter des vacances inoubliables. Crois-moi Arthur, tu prends un repos bien mérité.

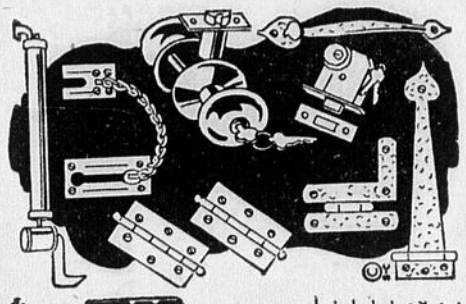
Vous avez sans doute remarqué que le plus souvent dans cette chronique nous ne parlons que de choses qui méritent des félicitations à nos membres, ce qui signifie que la plupart du temps nous avons un bon rendement de la part de tous ou presque tous, car depuis quelque temps un groupe d'instrumentistes nous causent vraiment des maux de têtes. Nous voulons parler des percussionnistes. Les percussionnistes, en langage populaire sont les joueurs de tambours et tambourines. Donc, nous disons que ces membres qui sont au nombre de sept, sont les plus souvent absents, pourtant tous connaissent l'importance de ces musiciens. Il faut cependant mentionner le fait que trois d'entre eux ont le plus souvent des raisons valables pour s'absenter, ce sont : André G., Guy St-P., et Claude T., qui travaillent parfois le soir, quand à René A., lui, c'est le plus régulier. Donc, il en reste trois qui brillent par leur absence et ce sont : R.B., S.B., et D.D., ils se reconnaîtront sûrement, bien entendu s'ils ont le temps de jeter un coup d'oeil sur ce journal, car à les entendre, ils travaillent jour et nuit ces gars-là. Alors, si c'est vrai, eh bien, saluons des millionnaires car travailler comme vous le faites, ça doit rapporter en "bibitte".

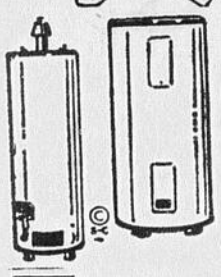
Le publiciste qui vous parle, a ses idées bien personnelles au sujet des danses modernes, et c'est ainsi que jeudi dernier à la réception que nous a faite la fanfare de Joliette, je regardais quelques musiciens de Louiseville qui dansaient ce qu'on appelle le "twist", et je me suis fait la réflexion suivante : Les mouvements désordonnés que font ceux qui dansent le "twist" s'appelaient autrefois la "danse de St-Guy", et ceux qui l'attrapaient devaient être immédiatement soignés afin d'avoir une chance de leur sauver la vie. Comme les temps ont changé puisque maintenant on peut très bien souffrir de cette maladie et être en même temps en bonne santé, à condition évidemment, de faire çà au son de la musique. Ah ! j'oubliais, les trois plus grands malades de l'Harmonie, sont J.Y. G., J.L. T., et N. M. (Sans rancune les "boys"). Loui Séville.

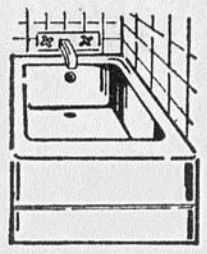
L'inscription des enfants au terrain de jeux de l'O.T.J. s'est faite dernièrement. On remarque les responsables Denise Beaulieu, Ghislaine St-Pierre, Raymond Gélinas. Debout : l'abbé Bertrand Cloutier, Paul Beaulieu, moniteur en chef.

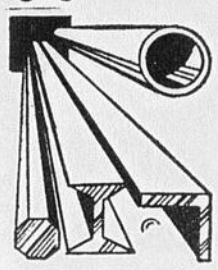
OUI, CERTAINEMENT,

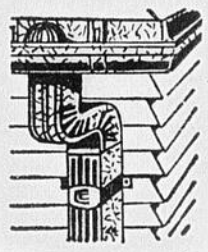
nous avons encore les marchandises suivantes à vous offrir . . . !

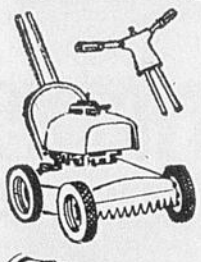


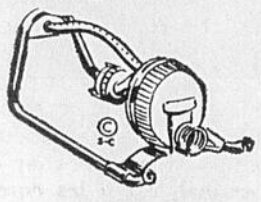


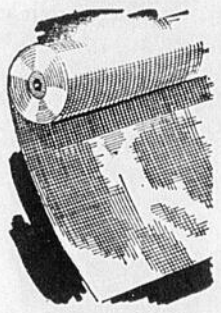


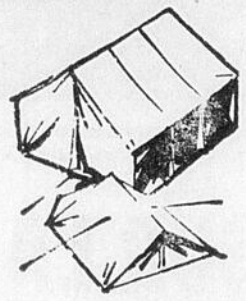


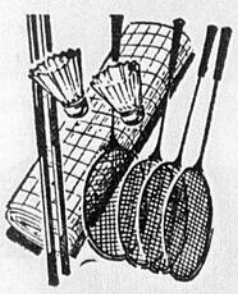


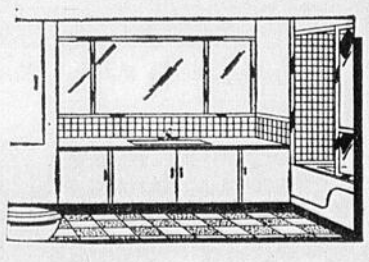






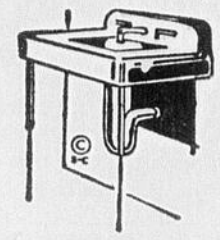


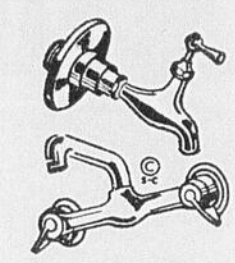


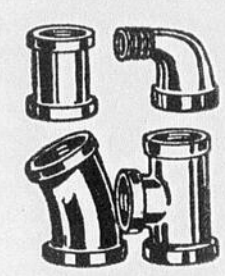


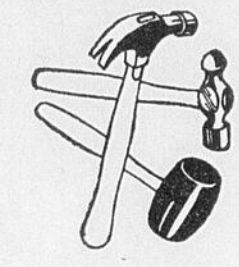
- **VITRE**
- **PAPIER A COUVERTURE EN ROULEAU**
- **PLOMBERIE ET CHAUFFAGE**
- **MOUSTIQUAIRE**
- **NET A MOUCHE**
- **DALLES A COUVERTURE**
- **BAINS ASSORTIS de couleurs et de grandeurs**
- **EVIERS de salle de bain**
- **TOILETTES assorties**
- **EVIERS DE TOUTES GRANDEURS**
- **RESERVOIRS à eau chaude**
- **ARBORITE — FORMICA — MASONITE**
- **MOULURES chromées**
- **ARTICLES POUR LE JARDINAGE**
- **Les fameux PRODUITS DES LABORATOIRES LORRAIN"**
- **ARTICLES POUR LE CAMPING : Tentes — Sacs de couchage — Glacières portatives — Etc.**
- **ARTICLES DE SPORT VARIES**
- **JEUX POUR TOUTE LA FAMILLE : Badminton — Tennis Jeux de fers — Piscines — Articles pour les jeunes — Articles pour la plage — Etc. etc.**

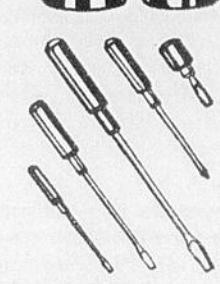
SI VOUS DESIREZ UN ARTICLE QUE NOUS N'AVONS PAS EN MAGASIN, VENEZ CONSULTER NOS CATALOGUES ET IL NOUS FERA GRANDEMENT PLAISIR DE VOUS LE PROCURER.

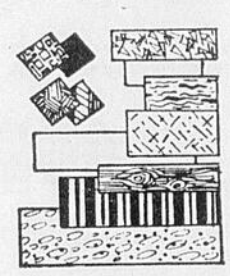


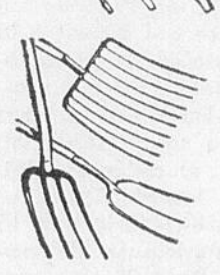


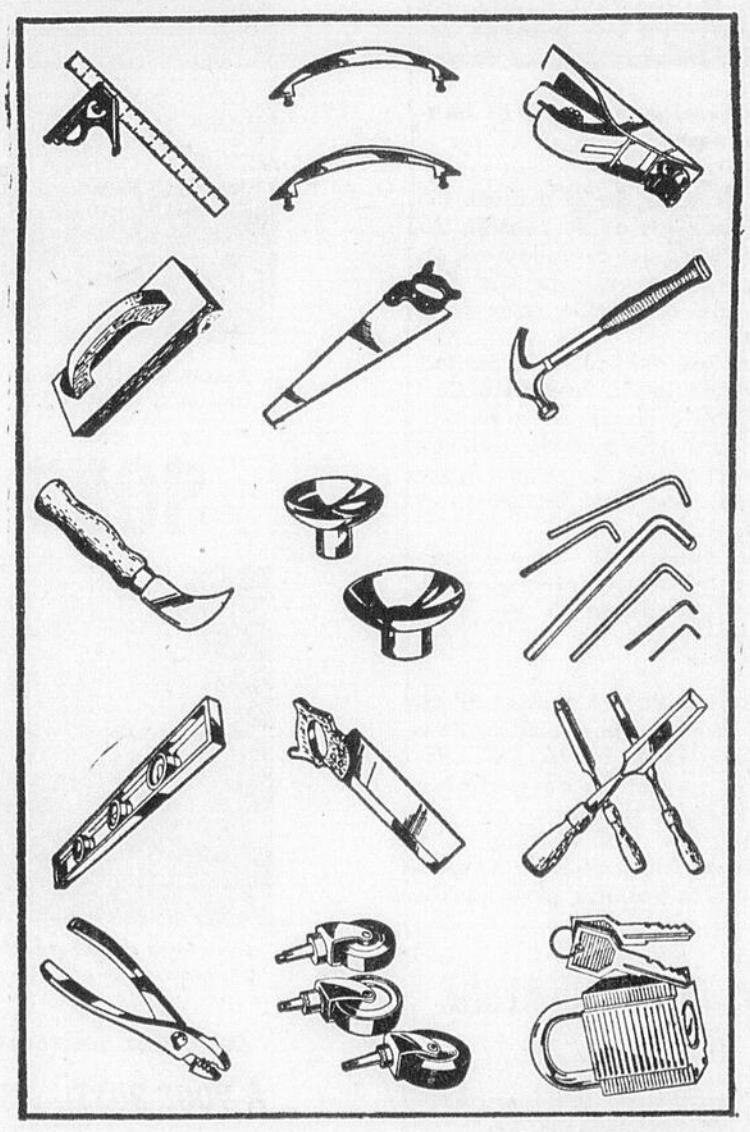










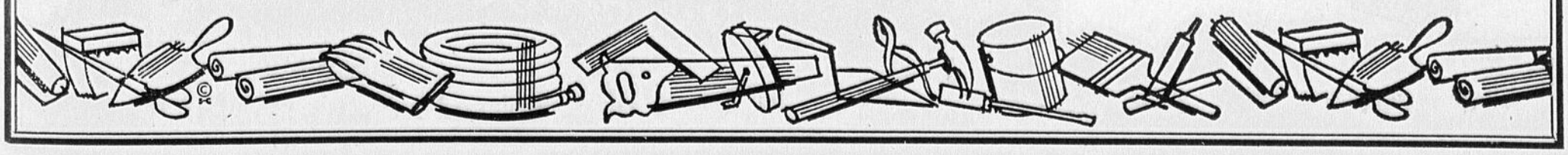


FERRONNERIE Arthur Giguère ENR. QUINCAILLERIE

Afin d'être plus certains

Rendez-vous à notre magasin

FERRONNERIE Arthur Giguère ENR. QUINCAILLERIE



ENTRE LES DEUX PONTS...

La construction de l'école primaire de 16 classes, actuellement en érection, rue St-Jacques, par les entrepreneurs Malo et Bastrash va bon train.

Décidément, on pourrait fort bien causer une agréable surprise . . . pour l'ouverture des classes en septembre prochain !

x x x

Les autorités municipales de Louiseville vont combler tous les tennismen de notre ville, par les améliorations et réparations effectuées sur les courts de l'O.T.J.

Des filets neufs, un éclairage adéquat, des cartes de membres dont les cotisations sont des plus abordables, un contrôle absolu, des directeurs dévoués, autant d'item qui feront de cette entreprise sportive, un succès éclatant et procureront de saines détentes à nos tennismen, étudiants ou adultes. Merci à qui de droit !

x x x

Les estimateurs de la paroisse sont en voie de terminer leur travail, en marge de l'évaluation technique, en ce qui a trait à la paroisse St-Antoine de la Rivière-du-Loup, dont le dévoué maire est M. Paul-Emile Caron. Sous la direction du compilateur, M. François Lamy, et aidés de MM. Ernest Frigon, Joseph Chevalier et du secrétaire-trésorier de la corporation municipale de paroisse, M. Léo-Paul Picotte, ces messieurs font une besogne des plus minutieuses, dans ce domaine.

Ils devraient terminer ce boulot, sous peu.

x x x

Le dragage de la grande Rivière-du-Loups et de l'entrée du Lac St-Pierre est actuellement en cours, exécuté par la Cie Danault, de Pierreville, comté de Yamaska.

Ceci permettra aux remorqueurs de la St. Lawrence Corporation de diriger sans encombre, leurs radeaux de bois de pulpe vers leur usine de Trois-Rivières, par voie de ce cours d'eau.

Ces opérations de dragage étaient devenues urgentes, vu le bas niveau de la rivière, dans ces parages.

x x x

On trime dur, chez nos cultivateurs, à cette époque-ci de l'année, et c'est le temps de la fenaison, ou comme on le dit habituellement, des foins. . .

On presse sur le champ les balles de foin qui iront s'entasser dans la batterie, pour nourrir les animaux de la ferme, et si cette récolte a été des meilleures, le surplus sera vendu, à un prix satisfaisant, osons l'espérer !

L'année courante aura fait connaître la floraison, la fenaison et la frondaison, à l'automne, **ou la tombée des feuilles. Authentique image de la vie !**

x x x

C'est la saison des vacances et nombre d'employés des usines locales profitent, à bon escient, d'un repos des plus mérités.

Cependant, ne cessons jamais de le répéter, et surtout de la pratiquer, cette salutaire PRUDENCE !

x x x

L'amélioration et l'agrandissement de la piscine de l'O.T.J. aura été un geste des plus goûtés de nos autorités municipales, et ce, par toute la population.

Plus on donnera de sains loisirs à la masse, moins on sera enclins à l'oisiveté, et partant, au vice qui en découle. . .

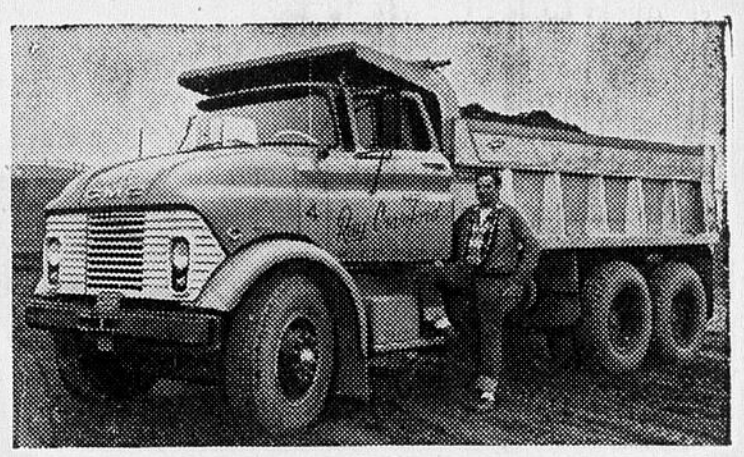
x x x

Dès la semaine prochaine, ce sera au tour du personnel de l'Associated Textiles de profiter pleinement de vacances annuelles.

(suite à la page 16)

LES CAMIONNEURS CANADIENS DISENT:

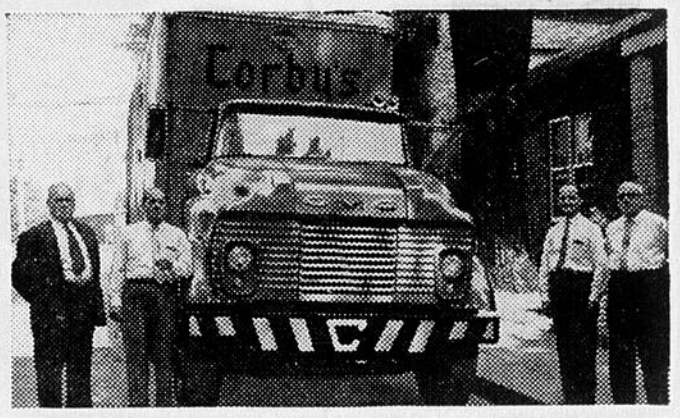
Avantage de maniabilité. Voilà qui fait le bonheur de Mervyn Brand, Turtleford (Sask.).



Avantage d'adaptabilité. Voilà qui fait le bonheur du camionneur Ray Crawford, de Vancouver.

LES GMC AUX AVANTAGES MULTIPLES

Avantage de confort. Voilà qui fait le bonheur chez Johnny's Towing, Dawson Creek (C.-B.).



Avantages de puissance. Voilà qui fait le bonheur de la distillerie H. Corby, Corbyville (Ont.).

SONT LES MEILLEURS SUR LA ROUTE!

Avantage de sûreté. Voilà qui fait le bonheur de la Snow White Steam Laundry, Sydney (N.-É.). M. James Vasilakis écrit: "Nous sommes très contents de notre équipe de GMC à panneaux".

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

A vous aussi, les camions aux avantages multiples vous seront profitables dans votre exploitation! Votre dépositaire GMC a tous les renseignements... ne manquez pas de le voir aujourd'hui!

GMC

G1462-CF

PONTIAC LA Louiseville Automobile LTÉE BUICK

BEDFORD Vauxhall

GMC TRUCK

CA. 8-2660 • CA. 8-2661 • CA. 8-2223 Boulevard Ouest • Louiseville, P. Q.

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes
Marchandises sèches

Tél. : 48 St-Barthélemy, Qué.

CA 8-4471
18, rue St-Louis
LOUISEVILLE

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

PELERINAGE —

Le pèlerinage diocésain à Sainte-Anne de Beaupré aura lieu, cette année, dimanche le 22 juillet. Le trajet se fera par autobus de la Cie Carrier. Pour St-Justin, le départ se fera de l'église à 5.45 hres a.m.

Au retour, il y aura arrêt à l'aquarium du Pont de Québec. Pour adultes, le prix des billets est fixé à $4.75. Les billets sont dès maintenant en vente et jusqu'au vendredi, le 20, chez Mme Roland Savoie, et Mlle Alma St-Antoine.

TIRAGE —

Le panier de provisions mis en râfle par le cercle U.C.F.R. de St-Justin, à l'occasion de l'exposition des ouvrages, a été gagné par M. Maurice Lambert de Yamachiche Le billet chanceux portait le numéro 19868. Félicitations !

REMERCIEMENTS —

La direction de l'U.C.F.R. désire remercier bien sincèrement les dames qui ont apporté les exhibits pour l'exposition tenue dimanche dernier laquelle a attiré un grand nombre de visiteurs. A chacune donc, merci et félicitations. Soyez assurées qu'une pareille réussite est à l'avantage de toutes et prouve que notre cercle va toujours de l'avant.

La secrétaire.

NAISSANCE —

Le 23 juin, à l'Hôpital Comtois, à M. et Mme Claude Demontigny est née une fille baptisée à St-Justin, le 1er juillet, sous les prénoms de Marie, Anne, Diane. Parrain et marraine : M. et Mme Camille Castonguay, grands parents de l'enfant; porteuse : Mlle Rosabelle Demontigny, tante de l'enfant.

NOUVEAU CHALET —

Un autre de nos concitoyens, M. Lionel Lessard, a commencé à se construire un chalet au Lac Héneault, à St-Charles-de-Mandeville.

CHANGEMENT DE LOCAL —

L'agence de la Banque Canadienne Nationale à St-Justin doit sous peu déménager son local à la résidence de M. Roland Pâquet, au centre du village.

Ce changement est devenu nécessaire par suite de la décision du Notaire Jos. Langlois d'abandonner le poste de gérant de cette agence, après plus de quinze années de services.

GRAND'MESSES SEMAINE DU 15 JUILLET —

LUNDI par Mme Cuthbert Mayer.

MARDI pour Auguste Alarie par Mme Alice Pichette.

MERCREDI pour Mme Josaphat Trudel par les membres de l'U.C.C.

JEUDI par M. et Mme Victor Bellemare.

VENDREDI pour Xavier Doucet par Edgar Gagnon.

SAMEDI pour M. le curé Rosemont Masson, par sa mère.

— —

DIMANCHE LE 15, jour du Rosaire perpétuel.

— —

MERCREDI LE 18 soirée de prières au Cap.

— —

PELERINAGE à Ste-Anne, DIMANCHE LE 22 ; messe par Mgr Pelletier.

VA ET VIENT —

M. et Mme Arcadius Gagnon de Montréal ainsi que M. et Mme Arthur St-Cyr de Manchester, N.H., chez M. Arthur X. Gagnon, récemment.

M. et Mme Paul-Yvon Vertefeuille de Montréal, chez des parents en fin de semaine dernière.

M. et Mme Réal Dauphinais de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Jacques Lemyre de Montréal, ainsi que M. et Mme Jacques Vézina de Joliette, chez M. et Mme Onésime Lemyre, récemment.

M. et Mme Judes Philibert de Montréal, ainsi que M. et Mme Henri Giroux de L'Assomption, chez des parents récemment.

MM. Léonard, Jean-René, Marc et Pierre Lafrenière, ainsi que Mlle Rose Lafrenière sont allés à Providence, R.I., en fin de semaine.

M. et Mme Maurice Désy d'Asbestos, chez M. Arthur Carufel, dimanche.

Mme Wellie Carufel de St-Paul l'Ermite, à St-Justin en fin de semaine.

M. David Francoeur de Providence, R.I., à St-Justin à l'occasion de ses vacances.

Mlle Denise Desaulniers est de retour d'un séjour aux Trois-Rivières.

M. et Mme Gérard Vanasse de Trois-Rivières, ainsi que M. et Mme Viateur Bastien de Shawinigan, chez M. Denis Desaulniers, récemment.

M. et Mme Arthur Dubois de New York, M. Lionel Bussières de Montréal, Mme Irène Dubois de Montréal, ainsi que M. Aquila Bussières de St-Barthélemy, chez Mme Joseph Bussières, lundi dernier.

FELICITATIONS —

A Jean-Julien et Michel Masson, fils de M. et Mme Justin Masson, pour les succès scolaires obtenus lors des examens de fin d'année.

SOUHAITS —

Prompt rétablissement à Jasmin Pépin qui est de retour chez-lui après un séjour à l'Hôpital Comtois. De la part de ses parents, M. et Mme Gilles Pépin et de Christine.

St-Didace

PROCHAIN MARIAGE : —

Samedi le 14 juillet aura lieu le mariage de M. Gaétan Charette à Mlle Réjeanne Hubert. Nos meilleurs voeux les accompagnent !

COURS DE COUTURE : —

Du 17 au 27 juillet, il y aura des cours de couture donnés par une technicienne du gouvernement. Ces cours furent réclamés par les fermières de notre paroisse.

NAISSANCES : —

A M. et Mme Rodrigue Bernèche est née une fille baptisée sous le prénom de Marise. Parrain et marraine : M. et Mme Alcide Bernèche.

A M. et Mme Berthold Adam est né un fils. Parrain et marraine : M. et Mme Joseph Lajoie.

A M. et Mme Denis Beausoleil est née une fille baptisée sous le nom de Christiane. Parrain et marraine : M. et Mme Armand David.

A M. et Mme Léopold Doyle est né un fils baptisé sous le nom de Daniel. Parrain et marraine : M. et Mme Maxime Grenier.

Nos félicitations à tous ces heureux parents !

À L'HÔPITAL : —

Mme Pierre Gagné est actuellement hospitalisée aux Trois-Rivières. Nos voeux de prompt rétablissement l'accompagnent.

NOTES SCOLAIRES : —

Résultat des examens du couvent, sous la direction des Filles de Jésus.

10e année : Marguerite Adam 87.6 G.D., Suzanne Marcil, 84.9 G.D., Lina Brunelle, 84.6 G.D., Denise Paquin, 80.9 G.D., Paulette Gagné, 77.8 D., Pierrette Bernèche, 70.1 D.

9e année (scientifique) : Monique Lambert, 76.7 D., Diane Leeming, 74.3 D.

9e année (Général) Nicole Deschênes, 80.3 G.D., Claudette Lefrançois, 79.3 D., Francine Sylvestre, 73.8 D., Suzanne Branconnier, 73.4 D., Elise Lafond, 70.1 D., Monique Paquin, 68.3 S., Marjolaine Trudel, 64.7 S.

7e année : Claudette Lambert, 89.1 G.D., Christine Leeming, 88.5 G.D., Robert Paquin, 88.2 G.D., Nicole Sylvestre, 88 G.D., Claude Allard, 83.6 G.D., Gisèle Hubert, 83 G.D., Claudette Sarrasin, 78.4 D., Raymond Lamontagne, 74.6 D., Jean-Denis Hubert, 73.2 D., Gilles Grégoire, 71.8 D., Gisèle St-Cyr, 69.7 S., Ronald Allard, 67 S.

Ecole rang du Portage, sous la direction de Mlle Claire Dandeneau.

Certificat de 7e année : Jacques Adam, 91% G.D., Jean-Guy Branchaud, 91% G.D., Diane Sarrasin, 82.9% G.D., Jules Lafond 76.5% D.

Nos félicitations aux élèves et à tous ceux qui ont contribué à ce beau succès !

FÉLICITATIONS ! —

Sincères félicitations à M. Robert Gagné qui a obtenu son diplôme de technicien en radio-électronique de l'Institut Teccart de Montréal, avec la mention grande distinction. En septembre, il poursuivra ses études en T.V. et en radar.

Félicitations de la part de son père et sa mère, M. et Mme Héliodore Gagné, et de toute sa famille.

Félicitations et bon voyage au Dr Luc Racine, à Mme Racine et à leur fillette Josée qui se sont embarqués dernièrement sur l'Homéric à destination de l'Angleterre. Le Dr Racine qui est spécialiste en Orthopédie à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal, fera un stage d'études de deux ans au Princess Elizabeth Orthopaedic Hospital, afin de se spécialiser davantage en Orthopédie. Bon voyage, bon séjour et heureux retour de la part de son oncle et tante, M. et Mme Héliodore Gagné et de tous leurs parents.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Gérard Paquette, M. Marcel Paquette et son amie Mlle Normande Thibeault, Mlle Louise Arbour, Mlle Lise Paquette, MM. Pierre-Paul et Richard Paquette, M. A. Thibeault, en fin de semaine chez M. et Mme H. Gagné.

Le Dr Luc Racine, Mme Racine et Josée Racine de Montréal, M. et Mme Julien Lavallée de Joliette de passage chez M. et Mme H. Gagné.

Le Rév. Père Ls-Ph. Barrette, s.m.m. d'Eastview, Ottawa, et les Rév. Soeurs St-Jean Bernard et St-Louis Didace des Soeurs de Ste-Croix à Montréal, Mme Julien Lavallée de Joliette, M. Robert Gagné de Montréal, tous chez M. et Mme Héliodore Gagné, pour une dizaine de jours.

Mme Alphonse Brunelle, Mlles Marcelle et Lorraine Brunelle, M. Vital Brunelle, M. et Mme V. Brazeau, Richard et Denis Brazeau, tous de Montréal, de passage chez M. et Mme Héliodore Gagné.

M. et Mme Gédéon Pichette séjournent pour deux semaines chez leurs parents à St-Didace.

M. et Mme Jean-Roch Adam et M. et Mme Laurent Coutu chez leurs parents à St-Didace.

M. et Mme Jean Caron, chez Mme Ernest Bernèche, récemment.

M. et Mme Claude Raymond chez M. et Mme Maxime Paquin.

M. et Mme André Paquin, Mme Gabriel Marseille chez leurs parents M. et Mme Agapit Paquin.

M. et Mme Charlemagne Hubert à St-Hyacinthe, dimanche dernier.

M. et Mme Arthur Pichette chez leurs parents à St-Gabriel, dimanche dernier.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE ST-JUSTIN

TRANSPORT D'ELEVES

Des soumissions sont demandées pour le transport des élèves, pour une période de **trois (3) ans.**

Les circuits de transport d'élèves sont les suivants :

1° — Tous les élèves de l'arrondissement No 5 (Haut Trompe-Souris), 1ère à 4e année inclusivement, seront transportés à l'Ecole de l'arrondissement No 2 (Bas Trompe-Souris).

Tous les élèves des arrondissements Nos 2 et 5, de la 5e à la 9e année inclusivement, seront transportés au village (environ 40 enfants).

2° — Tous les élèves de l'arrondissement No. 6 (Côteau d'Ormes), 1ère à 4e année inclusivement, seront transportés à l'école de l'arrondissement No. 3 (Bois-Blanc).

Tous les élèves des arrondissements Nos. 3 et 6, de la 5e à la 9e année inclusivement, seront transportés au village (environ 40 enfants).

3° — Tous les élèves de l'arrondissement No 1 (Ormière Sud-Ouest), 4e à 9e année inclusivement, seront transportés au Village. (environ 30 enfants)

4° — Tous les élèves de l'arrondissement No 4 (Ormière Nord-Est), 4e à 9e année inclusivement, seront transportés au Village (environ 30 enfants)

Pour ces deux (2) derniers circuits, des soumissions seront aussi acceptés pour l'Ormière Sud-Ouest et l'Ormière Nord-Est ensemble, comme ne formant qu'un seul circuit.

5° — Tous les élèves de 10e et 11e année, ainsi que des 8e et 9e année, au cours scientifique, seront transportés aux endroits suivants : **les garçons,** à Louiseville ; **les filles,** au Couvent de Maskinongé (environ 25 enfants).

Le travail consiste en deux (2) voyages par jour de classe, soit le matin pour l'ouverture et l'après-midi pour la fermeture des classes.

Chaque soumission devra mentionner un prix global pour tout le travail.

Les soumissionnaires qui obtiendront les contrats devront fournir une police d'assurance couvrant la responsabilité publique et les dommages matériels à autrui, fournir aussi une garantie représentant au moins 10% du prix annuel et se conformer à toutes les autres exigences de la Commission Scolaire.

Les soumissions devront être adressées au bureau du secrétaire-trésorier, sous enveloppe cachetée, portant l'inscription **"SOUMISSION TRANSPORT D'ELEVES"**, au plus tard, lundi, le 16 juillet 1962, à 6 heures P.M.

Les commissaires d'Ecoles ne s'engagent à accepter ni la plus base ni aucune des soumissions.

Pour tous renseignements additionnels, s'adresser à Monsieur Lorenzo Marchand, président, ou au bureau du secrétaire-trésorier.

Donné à St-Justin, le 18 juin 1962.

Jos. Langlois, sec.-trésorier.

SOIRÉE CANADIENNE

Samedi, le 14 juillet à 8.30 heures, ouverture de la nouvelle salle de réception chez

LÉO MORIN

A SAINT-JUSTIN

Rendez-vous en grand nombre vous divertir.

"Avec Léo, tout est beau"

AUTOBUS

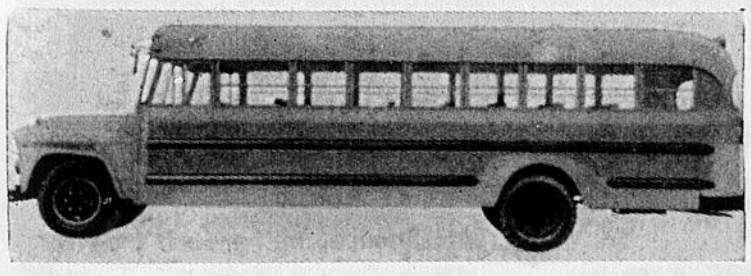
SCOLAIRES NEUFS

CAPACITE DE

42 ÉLÈVES

60 ÉLÈVES

72 ÉLÈVES



LIVRAISON IMMÉDIATE

VENEZ AUJOURD'HUI CHEZ

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

277 Boul. Ouest **Tél. CA. 8-2701**

LOUISEVILLE

Ste-Ursule

SUCCES SCOLAIRES

MLLE LISE BELLEMARE

Mademoiselle Lise Bellemare, fille de M. et Mme René-Paul Bellemare de Ste-Ursule, vient d'obtenir son brevet d'enseignement Classe "B" de l'Ecole Normale Ste-Ursule avec la note Très Grande Distinction. Elle doit quitter Ste-Ursule en septembre pour dispenser son enseignement à Montréal.

Sincères félicitations !

OFFICES DE L'ÉGLISE, SEMAINE DU 15 JUILLET : —

LUNDI, 6 hres 45, messe pour les âmes. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Philias Lessard, quête au service.

MARDI, 6 hres 45, messe pour pour l'âme de Mme Ovila Noël, quête au service. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Frank Thisdel, quête au service.

MERCREDI, 6 hres 45, messe pour l'âme de Antonio Lessard, par Réal Plante. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Frank Thisdel par son fils Martial.

JEUDI, 6 hres 45, messe pour l'âme d'Edouard Arseneault, quête au service. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Aimé Lessard, quête au service.

VENDREDI, 6 hres 45, messe en l'honneur du Sacré-Coeur par les paroissiens. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Mme Nap. St-Louis, par Jules Descôteaux.

SAMEDI, 6 hres 45, messe pour l'âme de Hervé Picotte, par Ed. Doyon. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Mme Joseph P. Bergeron, quête au service.

LAMPES DU SANCTUAIRE : —

Par deux paroissiens et Ovide Turner.

DÉCÈS : —

A Ste-Ursule, le 7 juillet, est décédé à l'âge de 89 ans et 9 mois, M. Frank Thisdel, époux de feu Azélie Bergeron, décédée il y a quelque temps seulement.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils : Bernardin, époux de Jeannette Baril, Florent, Martial, époux de Georgette Caron ; Antonin, tous de Ste-Urslue ; ses filles : Mme Vve Napoléon Gagnon (Rachel) de Ste-Ursule, et Mme Antoni Pichette (Alice) de Louiseville ; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu au milieu d'une affluence considérable de parents et d'amis du défunt, mercredi, le 11 juillet courant. Parti du salon mortuaire I. Gagnon & Fils, vers 9 hres 45, le convoi se rendit à l'église paroissiale à 10 heures où eut lieu le service et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

A cette famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances !

NOTRE CHORALE MIXTE À ST-JEAN-DE-MATHA : —

Dimanche dernier, avait lieu le voyage de la chorale qui conduisait un groupe de 65 personnes au magnifique endroit de villégiature qu'est St-Jean-de-Matha.

Après avoir chanté la grand'messe à l'église paroissiale de l'endroit, le choeur reçut ensuite l'invitation d'aller chanter une seconde messe à la chapelle du lac Noir pour les touristes ; invitation qu'ils acceptèrent.

Le midi, un repas communautaire fut servi à l'Auberge du Lac Vert. De courtes allocutions furent ensuite prononcées par M. Maurice-O. Lessard, le Dr Henri-Paul Lessard, M. Rhéaume Bergeron, M. Marcellin-A. Lessard, M. Denis Juneau, M. André Bellemare, M. Guy Laterreur et M. Marcellin-O. Lessard, organisateur du voyage qui agissait comme maître de cérémonie.

Le reste de la journée fut occupé au divertissement des membres.

Il est inutile de dire que tous garderont un très bon souvenir de cette journée, récompense pour tant de soirées sacrifiées afin d'assister aux pratiques et que celle-ci sera un stimulant qui tiendra toute la chorale en constante émulation, lui permettant ainsi de toujours progresser dans la maîtrise de l'art choral.

OBTENTION D'UN BREVET :

Il nous fait plaisir de féliciter Mlle Gilberte Bergeron qui a obtenu son brevet "C" à l'Ecole Normale de Sainte-Ursule, avec la note 91.7%. Mlle Bergeron ayant été retardée par la maladie devra faire encore un stage à l'Ecole Normale, l'an prochain.

Meilleurs souhaits de succès futurs, de la part de sa grand'maman !

NOCES D'ARGENT : —

Dernièrement, M. et Mme Raoul Baril (Simone Arseneault) de Sainte-Ursule célébraient leur 25e anniversaire de mariage et fêtaient, en même temps, la graduation de leur fille Madeleine.

A cette occasion, il y eut réception à la résidence des jubilaires.

Assistaient à cette belle fête : Monsieur le Principal de l'Ecole Normale, l'abbé Armand Lamy ; M. et Mme Hormisdas Lambert et leur fille de Ste-Ursule ; M. et Mme Arthur Baril (Lise Béland) de Ste-Ursule ; M. et Mme Alphonse Baril ; Robert et son amie Gaétane Baril ; Rémi, Marcel, Louise-Marie, de St-Alexis-des-Monts ; M. et Mme Olivier Lessard ; Bernard, Aurella, Rolland, Orise et son ami, M. Lacoursière de Ste-Angèle de Prémont ; M. Joseph Arseneault et son amie ; Mme Gélinas, Gisèle et son amie ; M. Bergeron de St-Paulin ; Mme Alfred Tessier, Mme Théophile Lambert, Germain et Nicole, de Louiseville ; M. et Mme Donat Arseneault, Roger et son amie Lisette Milot ; Henri et son amie Madeleine Saint-Yves ; M. et Mme Emile Arseneault ; M. et Mme Maurice Leblanc de Ste-Angèle de Prémont ; M. et Mme Octave Lessard, Brigitte, Nicole et André, de Ste-Ursule ; M. et Mme Léo St-Yves ; M. et Mme Maurice St-Yves de St-Léon ; M. et Mme Aurélien Arseneault ; M. et Mme Robert Lampron et Gilles; M. et Mme Albert Paillé ; M. et Mme Rosaire Beauregard, de Ste-Ursule ; André Baril et son amie Rolande Guérin, de Montréal ; Madeleine, Jean-Guy, Laurent, Angèle, Félicien Benoît et Michel Baril, enfants des jubilaires.

Après le souper, Monsieur le Principal prononça une brève allocution louangeant le beau travail d'éducation des jubiliares et il nous quitta tôt dans la soirée. Ensuite vint la partie récréative où les invités s'en donnèrent à coeur joie dans les chansons, la musique et les danses du bon vieux temps. Ce n'est que tard dans la nuit que chacun regagna son foyer gardant un bon souvenir de cette belle réunion de famille.

Les jubilaires reçurent de nombreux et riches cadeaux.

J'y étais

VA ET VIENT : —

Mlles Louise et France Grenier, voulant profiter de leurs premiers jours de vacances, allèrent faire une randonnée vers les parents résidant à Grand'-Mère, accompagnées de leur grand'mère, Mme Azarias Gagnon, elles se rendirent chez M. et Mme Lionel Boulanger, leur oncle et tante, de Grand'Mère.

Mlles Ghislaine, Madeleine, Rita, Hélène et Danielle Paquin de notre village, accompagnées de leurs parents, se sont rendues, dimanche dernier à St-Didace, chez M. et Mme Albert Lafrenière.

M. Pierre Livernoche, de Montréal, est arrivé bien disposé à passer une belle vacance au foyer de ses oncle et tante : Rolland Grenier et Pauline Gagnon. Bonnes vacances Pierre !

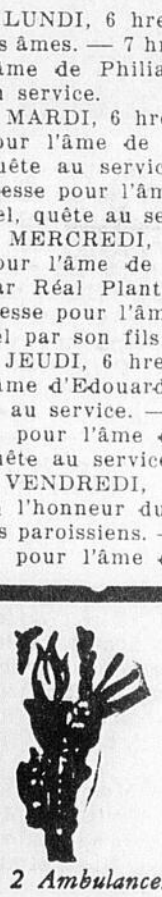
M. et Mme Lyvail Lessard et leurs deux jeunes fils, de Montréal, à Ste-Ursule en fin de semaine. M. et Mme Lessard se rendirent à Ste-Thècle visiter des parents. Au retour M. Urbain Leblanc, de Montréal, qui était lui aussi à Ste-Ursule depuis quelques jours, fit route avec eux vers la métropole.

En visite à Ste-Ursule, en fin

(suite à la page 16)

Le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Raoul Baril (Simone Arseneault) de Ste-Ursule, a eu lieu dernièrement à leur domicile.

Nos félicitations.



NOUVELLE RESIDENCE FUNERAIRE
COMPRENANT TROIS SALONS.

DIRECTEUR FUNERAIRE
LOUIS RICHARD

2 Ambulances à votre service **Jour et Nuit**

27 St-Aimé — TEL. CA. 8-4822 — Louiseville

FUTURS MARIÉS

C'est un grand jour dans votre vie.

Seuls vos portraits de mariage conservent la beauté et le bonheur de ce jour.

Vous êtes invités pour cette occasion, à vous rendre au Studio afin de prendre un appointement.

STUDIO CÔTÉ

1902 — 1962

22, rue St-Laurent **CA. 8-2998** **Louiseville**

CUISINEZ À L'ÉLECTRICITÉ!

La cuisine moderne peut être l'endroit le plus frais de la maison — si elle possède une cuisinière électrique automatique! Parce qu'il est entièrement isolé, le four d'une cuisinière électrique conserve toute la chaleur à l'intérieur (où la cuisson s'opère à merveille) et reste frais à l'extérieur (où vous vous trouvez). Parce qu'il est automatique, la température y reste constante, au degré que vous avez fixé, et uniforme, ce qui assure une cuisson parfaite.

Ni flamme, ni fumée . . . une cuisine qui demeure fraîche et propre . . . voilà les avantages que vous offre une cuisinière électrique automatique moderne. Consultez sans tarder votre marchand d'appareils électro-ménagers.

LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ SHAWINIGAN
AU SERVICE DU QUÉBEC

Le Courrier d'Yamachiche

PROCHAIN MARIAGE : —

Samedi, le 14 courant, sera bénit en notre église paroissiale le mariage de Mlle Aline Ferron, institutrice, fille de M. et Mme Alphonse Ferron (Germaine Dauphin) du rang de la Mission, à M. Jules Labonne, fils de M. Marcel Labonne et de Fleurette Milette également d'Yamachiche. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par l'abbé L. Dubois, vicaire, dans une messe solennelle à 10 heures a.m. A leur retour de voyage les nouveaux époux habiteront Laprairie.

RÉCENT MARIAGE : —

Lundi, le 9 juillet dernier, avait lieu en l'église d'Yamachiche le mariage de Mlle Lise Galarneau, coiffeuse, fille de M. et Mme André Galarneau (Catherine Perreault) à M. Guy Arseneault, agronome, fils de M. et Mme Saïda Arseneault (Eva Arseneault). La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. le Vicaire L. Dubois dans une messe solennelle à 10 heures a.m.

A leur retour de voyage les nouveaux époux habiteront Québec. Voeux de bonheur !

SOIRÉE DE RECONNAISSANCE : —

Le 26 juillet prochain, à 7 heures p.m. il y aura un "grand banquet" au sousbassement de l'église, comme marque de reconnaissance envers nos chantres, lesquels ont donné tant d'éclat à nos "offices religieux" et qui ont ainsi jeté un lustre sur la paroisse d'Yamachiche. Le prix du billet est de $2.50. Pour se les procurer, adressez-vous aux membres de la chorale. Il est bon que nos jeunes se rendent compte du travail accompli par leurs devanciers.

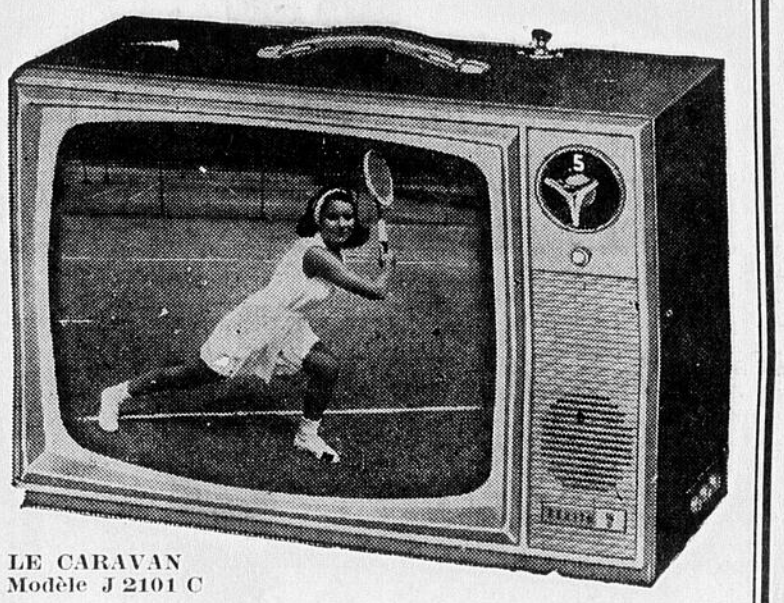
PÈLERINAGE À STE-ANNE DE BEAUPRÉ : —

Les Dames Tertiaires d'Yamachiche organisent un pèlerinage à Ste-Anne pour le 22 juillet prochain. L'horaire du train nous sera connu sous peu . . . qu'on se le dise !

au Québec
la VIE a ses bons moments
et MOLSON
les rend meilleurs!

Du Nouveau!
ZENITH
VIENT D'ARRIVER!
À LOUISEVILLE à la
MAISON LOUIS JOURDAIN INC.
VENDEUR EXCLUSIF ZENITH
POUR LOUISEVILLE ET LA REGION
106 ST-LAURENT TEL. : CA. 8-4714

VOYEZ CES
ATOUTS DE GRANDE CLASSE



LE CARAVAN
Modèle J 2101 C

Svelte coffret métallique extra plat avec fini genre tissu de couleur Gris Wespoint ou couleur Sable "Daytona".
* 19" en diagonale avec image rectangulaire de 172 pouces carrés

BAS PRIX = Louis Jourdain Inc.

SON FONCTIONNEMENT EST PLUS SUR GRACE AU CHASSIS MONTE A LA MAIN

Aucun circuit imprimé n'est utilisé . . . rien n'est négligé dans la construction. Tout le câblage est entièrement soudé et monté à la main. Certes, une telle technique est plus coûteuse — mais elle explique la longévité extraordinaire d'un châssis Service Saver Zenith !

ZENITH construit les meilleurs TV du Canada !

LE "PALM BEACH"
Modèle J 2228

BAS PRIX = Louis Jourdain Inc.

VENEZ VOUS RENDRE COMPTE DES DIFFERENTS MODELES DE TELEVISION ET DE RADIOS ZENITH QUE NOUS AVONS A VOUS OFFRIR.

VENTE SEMI-ANNUELLE

LIQUIDATION COMPLÈTE DE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ

À

la Maison Oscar Inc.

DE LOUISEVILLE

VOUS

NE DEVEZ PAS MANQUER *cette* VENTE!

VOTRE

DOLLAR EN VAUT **DEUX**

NOTRE PERTE sera VOTRE GAIN

LA VENTE COMMENCE JEUDI
LE 12 JUILLET À 1.00 heure p.m.

DEMANDEZ VOS COUPONS!

CHAQUE DOLLAR D'ACHAT VOUS DONNE DROIT
À UNE CHANCE DE GAGNER LA CHEVROLET.

ÉCOUTEZ TOUS LES JOURS: CKTR 1150 À VOTRE CADRAN.

• • • • ☞ *FAITES VOS EMPLETTES AGRÉABLEMENT:*

LA MAISON OSCAR INC.

en conformité avec leur principe d'une solde générale de marchandises deux fois l'an, présente l'événement maintenant connu comme

LA GRANDE VENTE SEMI-ANNUELLE DANS TOUT LE MAGASIN

À partir de jeudi le 12 juillet, à 1.00 h. p.m.

CHAQUE ARTICLE FAISANT PARTIE DU STOCK RÉGULIER DU MAGASIN DE LA MAISON OSCAR INC. EST OFFERT À UN

ESCOMPTE de 10 à 50%

TOUTES LES ÉTIQUETTES indiquent clairement: LE PRIX ANTÉRIEUR et le PRIX ACTUEL de la marchandise de choix propre à la MAISON OSCAR Inc.. Rien provenant d'autres sources, n'a été ajouté pour la vente.

Vêtements pour dames comprenant:

- Jupes • Blouses • Pantalons • Chandails • Bermudas • Costumes
- Manteaux • Robes • Souliers pour dames • Gants • Bas • Sacs à main
- Corsets et brassières • Lingerie et négligés • AUTRES ACCESSOIRES • Etc.

Vêtements pour messieurs comprenant:

- Habits • Chapeaux • "Vestons sports" • Mercerie • Pantalons
- Souliers • Chemises • Etc. • Etc.

Vêtements pour garçons et filles jusqu'à 16 ans.

CONDITIONS BUDGÉTAIRES: *SEULE LA TAXE est payable au moment de l'achat.*

AIR CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT. ☜ • • • •

L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAIME
Journaliste

L'ŒUVRE D'APOSTOLAT DE M. LE CHANOINE J. A. E. LAFLÈCHE, SES CONSOLATIONS : —

Remerciant Mme Jules Flageole (Eliane Paquin) de son aide précieux pour obtenir photo et biographie de sa soeur religieuse, l'auteur est heureux d'ajouter un autre des enfants de notre coin à la longue liste déjà parue.

SOEUR MARIE-SALOMÉE

Rév. Soeur Marie-Salomée, née Gratia Paquin, est issue de deux familles originaires de Ste-Ursule du mariage de François Paquin et de Délia Boulay. Soeur Marie-Salomée est née à St-Paulin, le 26 juin 1896. Elle fréquenta l'externat de son village natal dirigé par les Révérendes Soeurs de l'Assomption pour, par la suite, passer au couvent de cette même communauté à St-Paulin. Elle entra dans la communauté des RR. Soeurs de l'Assomption le 15 août 1921, à l'âge de 25 ans et fit son postulat et son noviciat à Hailleybury, Ont.

Son père, M. François Paquin, fut avantageusement connu à St-Paulin ayant été propriétaire du système d'aqueduc pendant plusieurs années. Avec son épouse et sa famille, il demeurait dans la propriété possédée présentement par Mme Rhéaume Elliott. Comme plusieurs de nos citoyens qui voulurent aller chercher fortune en Abitibi (pas le Klondyke du Yukon) M. François Paquin et sa famille quittèrent St-Paulin vers 1918 pour aller demeurer à Macamic, laissant parmi nous bien des souvenirs.

DOREMI.

À L'HÔPITAL : —

Malgré les projets que nous pouvons faire en la vie, le lendemain n'est jamais certain.

A grands regrets, samedi matin, nous apprenions la triste nouvelle que M. Armand Juneau, notre dévoué sacristin était gravement malade. M. Juneau qui demeure seul dans la propriété de la fabrique fut trouvé, samedi matin, à demie paralysé dans sa demeure. Voyant que l'Angelus du matin n'avait pas sonné, les religieuses, un peu dans le doute, avisèrent par téléphone des parents de M. Juneau qui se rendirent immédiatement chez lui pour le trouver dans l'état plus haut mentionné. M. Juneau fut immédiatement transporté à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières et nous sommes sans information depuis. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement !

GÉNÉREUX CITOYENS : —

La population toute entière de St-Paulin est à l'honneur et mérite de grandes félicitations pour leur générosité en répondant honorablement à l'invitation que leur fut fait de coopérer à l'Oeuvre des Missions de l'Afrique. Dimanche le premier juillet, la quête pour les missions d'Afrique a rapporté la jolie somme de cent quatre-vingt-douze piastres tandis que la quête paroissiale et la souscription diocésaine à rapporté la somme de deux cent trente-huit piastres formant un total de quatre cent trente piastres.

LA JOUTE DE BASEBALL : —

La joute de baseball de dimanche dernier mettant aux prises le club de St-Boniface et le club St-Paulin sur le territoire de ces derniers fut chaleureusement disputée. Le résultat final fut de 5 à 4 en faveur du St-Paulin. Le lanceur gagnant fut René Langlois tandis que le lanceur perdant fut G. Milette. Se distinguèrent pour le St-Paulin René Langlois, avec 4 coups sûrs en 5 apparitions, Yvon Deschênes 2 coups sûrs en 3 apparitions, Pierre Plante avec 2 coups sûrs en 5 apparitions, René Turner avec 2 coups sûrs en 5 apparitions, André Bergeron, 1 coup sûr en 5 apparitions, Robert L. Duhaime, 1 coup sûr en 4 apparitions. Pour les gagnants, 1 coup sur de Guy Bergeron en 4 apparitions permit au club St-Paulin de remporter la victoire à la dernière manche.

Pour le club St-Boniface, P. Dupont fut le plus brillant avec 4 coups sûrs en 5 apparitions. Jamais encore nous avons vu un club de baseball à St-Paulin aussi actif et avec tant d'enthousiasme de vaincre l'adversaire.

L'enthousiasme qui porta M. Gilles Guimond à l'organisation de notre ligue cette année est tout à son honneur de grand sportif qu'il est. Dimanche prochain, le club St-Paulin rencontrera le club de Louiseville sur le terrain de ce dernier.

AUX LECTEURS DE L'ÉCHO DE LOUISEVILLE, ATTENTION ! —

Sous peu, une série d'articles intitulés : "Nos droits de pêche québecois" et "Route d'Asphalte St-Paulin - Charette" et "Réflexions et Conclusions" seront reproduits chaque semaine.

Ces articles promettent d'être très intéressants car ils rappelleront l'ouverture du Canada au temps des sauvages.

SOUPER AUX FÈVES AU LARD : —

Un souper aux fèves au lard donné dimanche soir, sur le terrain de jeux et auquel prirent part beaucoup d'enfants, leurs parents et plusieurs personnes de paroisses et villes voisines semble avoir été un succès pour les organisateurs. Ces fonds devront servir à favoriser les enfants pour l'achat de nouveaux jeux.

HONNEUR AU MÉRITE : —

MLLE BRIGITTE GAGNON

Mlle Brigitte Gagnon, finissante de l'Ecole Val Marie du Cap-de-la-Madeleine, vient de terminer ses études pédagogiques et psychologiques avec la mention "Grande Distinction".

Nos félicitations !

(suite à la page 13)

Le "Maski"...

(suite de la page 18)

SAMEDI SOIR A CRABTREE

MASKI 4 — CRABTREE 4

Samedi soir dernier était reprise la partie qu devait être jouée lors de l'ouverture mais qui avait dû être remise à cause de la pluie. Le compte a été nul 4 — 4 après les sept manches de jeu. La noirceur a mis fin à cette rencontre.

Jacques Lajoie, Rock Beaudin, Yvon Alarie, Yvon Masson et Albert Gaboury se sont le plus mis en évidence lors de cette rencontre. Pour les uns, c'était du côté offensif, tandis que d'autres c'était du côté défensif.

Les coups sûrs du Maski ont été réussis par Jacques Lajoie 2 et Yvon Alarie et Claude Gervais en frappaient chacun un. Aucune erreur n'a été commise par les hommes de Gaétan Morin tandis que ceux du Crabtree en commettaient deux.

Yvon Alarie toujours en alerte

Encore une fois, le sort a voulu que ce soit Yvon Alarie qui mette fin à la rencontre. A la 7e manche, Crabtree réussit à placer 2 hommes sur les buts et la tension était encore très forte. Il aurait fallu une simple erreur du Maski ou d'un coup sûr et la victoire aurait été à Crabtree mais les hommes de Gaétan Morin n'ont pas flanché. Le premier retrait se fit des mains du lanceur Masson au premier but, le 2e, dans un jeu forcé de l'arrêt-court Albert Gaboury à Yvon Alarie au 3e but et le dernier fut exécuté par Yvon Alarie, sans aide. Incidemment c'était encore Laurent Laporte qui fut forcé de cogner un très dur roulant en direction du 3e qui l'attrapa et accomplit le retrait forcé en touchant le 3e coussin.

A l'offensive, Yvon Alarie est probablement le joueur qui a le plus de points produits. Encore ce soir, il a permis au Maski de prendre l'avance à la 3e manche en cognant un coup sûr bon pour 2 points. S'il avait été un peu plus chanceux, il aurait pu facilement réussir 2 circuits ; si la balle s'était dirigée au champ droit qui était le plus rapproché, la balle aurait passée de beaucoup la clôture indiquant les circuits, mais les coups sont allés vers le champ-centre et là, il n'y a pas de limite de terrain, si l'on peut le dire ainsi puisqu'elle se trouve à au moins 450 à 500 pieds.

L'arbitre Levasseur prive Maski d'une importante victoire.

En effet, l'arbitre Adrien Levasseur s'est montré très incompétent lors de cette rencontre. Il n'est pas de mon habitude de critiquer les arbitres, mais cette fois il était tout à fait évident que Levasseur n'a pas accompli un travail trop trop brillant. Tour à tour, les 2 équipes ont eu à se plaindre des mauvaises décisions de l'arbitre.

Si l'arbitre avait rendu les décisons telles qu'elles auraient dû l'être, le Maski aurait pu l'emporter avec l'avantage de 2 points et par conséquent n'ont pu faire mieux que d'annuler. A la 4e manche, l'erreur de Levasseur a coûté 1 point, lorsque Masson du Maski semblait avoir pris le 3e retrait contre Michel Ducharme, mais l'arbitre accorda une 4e balle à Ducharme qui lui-même avoua que la balle était prise ; par la suite Gaston Racette cogna un solide coup de 2 buts pour faire compter Ducharme. A la 6e manche, une situation identique a coûté un autre point. Dans des situations aussi importantes, les décisions des arbitres comptent pour beaucoup. Mais que voulez-vous bonne ou mauvaise, lorsqu'une décision est rendue il n'est plus possible de la changer.

Yvon Masson a lancé les 7 manches pour le Maski et il a accordé 6 coups sûrs, 6 buts sur balles et pris 4 retraits au bâton. Disons en passant que si l'arbitre s'était montré plus compétent, il aurait au moins pris 6 retraits et accordé seulement 4 buts sur balles.

Du côté du Crabtree, deux lanceurs ont paradé au monticule. Le premier, Jean-Jacques Granger, un nouveau venu et Wilfrid Chevrette. Granger pour sa part a pris 5 retraits, a accordé 2 coups sûrs, et 5 buts sur balles. Chevrette a également accordé 2 coups sûrs, un but sur balles et pris 3 retraits sur des prises.

SOMMAIRE :

Maski	002	002	0	4	4	0
Crabtree	010	102	0	4	6	2

— — —

La rencontre qui devait opposer St-Gabriel à St-Thomas n'a pas eu lieu. Il y eut mal entendu, puisque les joueurs du St-Gabriel nous disaient dimanche, qu'ils n'avaient pas été mis au courant de cette rencontre.

— — —

La partie opposant St-Thomas à Joliette, dimanche soir n'a pas eu lieu à cause de la présentation de la joute de football inter-club des Alouettes de Montréal. Cette joute aura lieu sur semaine, puisque Joliette bénéficie d'un système de lumières.

— — —

Il nous fut impossible, au moment d'aller sous presse, d'obtenir des détails de la rencontre Crabtree à Ste-Marie. Par conséquent nous ne pouvons publié le classement des équipes, mais chose certaine que même si Crabtree a remporté la victoire, le Maski se trouve seul en 1ère position.

À St-Paulin...

(*suite de la page 12*)

INTRONISATION DE NOTRE NOUVEAU CURÉ, MONSIEUR L'ABBÉ GEO. BELLEMARE : —

C'est samedi, le 7 juillet, à huit heures du soir, qu'avait lieu en notre église l'intronisation de notre nouveau curé, M. l'abbé Georges Bellemare qui, à grands regrets, avait été reconduit à St-Paulin par les autorités municipales, scolaires et plusieurs paroissien de Charette où il fut très estimé.

En très grand nombre les paroissiens de St-Paulin parmi lesquels M. le curé compte un grand nombre d'amis, se firent un devoir de rehausser son arrivée de leur présence. Connaissant sa grande compréhension des problèmes paroissiaux, tous nous sommes convaincus d'avance que sa nomination comme curé de St-Paulin est très appréciée et toute la population s'unit pour lui souhaiter un fructueux apostolat.

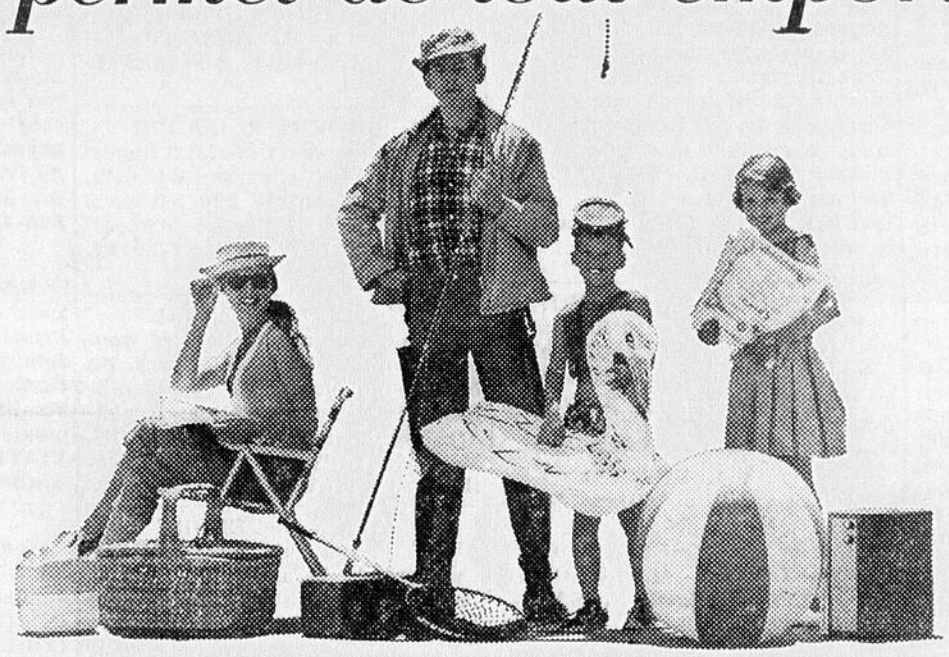
M. l'abbé Georges Bellemare est né à Yamachiche le 4 juillet 1898 du mariage de Louis Octavien-Maxime Bellemare, médecin, et d'Angélina Caron. Fit ses études classiques au Petit Séminaire des Trois-Rivières, sa théologie au grand séminaire de Québec et des Trois-Rivières. Ordonné prêtre le 13 septembre 1925, par Mgr Cloutier, évêque des Trois-Rivières, fut vicaire à St-Boniface du 20 septembre 1925 au 20 août 1930, à St-Bernard de Shawinigan de 1930 à 1938, à Ste-Ursule de 1938 à 1940, à Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine de 1940 à 1941. Fut nommé curé de Ste-Angèle-de-Prémont en janvier 1941. Curé de Charette d'octobre 1948 à juillet 1962.

Assistaient à la cérémonie d'intronisation : M. le Chanoine Josaphat Baril de Louiseville, M. l'abbé Arthur Bourbeau, V.F., curé de St-Alexis, l'abbé Eugène Lamy, curé de St-Léon, l'abbé Charlemagne L'Heureux, curé à St-Charles Garnier, l'abbé André Levasseur, curé de St-Elie, l'abbé Benoît Trépanier, curé de St-Edouard, l'abbé Antoine Caron, curé de Ste-Angèle de Prémont, l'abbé Jacques De Charette, missionnaire à Cuba, l'abbé Florent Piette, vicaire à St-Paulin.

M. L'ABBÉ GEO. BELLEMARE

Parmi le grand nombre de citoyens de Charette venus reconduire leur pasteur à St-Paulin nous remarquions M. le Maire et Mme Marcel Bournival, le Docteur et Mme Honoré Cassette, M. et Mme Henri-Paul Villemure, M. et Mme Bernard Gélinas, Messieurs les marguilliers et leurs épouses, M. et Mme Raoul St-Yves, M. et Mme Armand Pelletier, M. et Mme Adélard Matteau, Mme Alphonse De Charette, Mlle Brigitte De Charette et plusieurs autres. Un succulent goûter fut servi au presbytère après la cérémonie.

La CHEVY II
vous permet de tout emporter!



Plus petite qu'une grande voiture, plus grande qu'une petite, la Chevy II loge facilement six personnes et toutes leurs affaires. L'intérieur spacieux permet de se détendre dans un confort parfait, et son élégance enchante le regard.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Modèle représenté: sedan 4 portes Nova 400

A pleine charge, l'économique Chevy II circule allègrement sur les petites routes et parcourt un long millage en consommant peu d'essence. Le nerveux moteur 4-cylindres ou le robuste 6-cylindres, au choix, donnent l'un et l'autre aux onze modèles de Chevy II, une vigueur et une douceur de marche que vous ne pouvez soupçonner.

CHEVY II

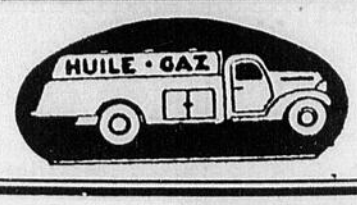
H-2162CF

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément.

J. C. BARIL AUTOMOBILES
274 Boulevard Ouest Tél. CA 8-2759—8-2750 LOUISEVILLE

Jean-Paul Lupien
Vendeur..IRVING
Huile et Gaz

TELEPHONE :
CA. 8-2744
112 Boul. E. — Louiseville



HUILE A CHAUFFAGE "STOVE" BLANCHE COMME DU CRISTAL.
HUILE A FOURNAISE "FUEL" DE 1ère QUALITE

SECTION DES PETITES ANNONCES
Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

JACQUES BOLDUC ENRG.
REMBOURREUR
- Réparation et fabrication de meubles rembourrés
- "Seat-Cover" pour toutes marques d'autos
- Intérieurs d'autos.
- ETC.

CA. 8-4410
37 A BOUL. EST, LOUISEVILLE

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Échanges acceptés. **GABRIEL PHILIBERT, Téléphone : 227-2366, SAINT-JUSTIN.**

HOMME DEMANDÉ
Avec ou sans expérience pour vente des produits WATKINS à domicile dans les comtés de Berthier, Maskinongé, Champlain et St-Maurice. S'adresser à **L.-P. LAINESSE, rue Notre-Dame-Nord, CA. 8-4853, LOUISEVILLE.**

FEMMES DEMANDÉES
Salaire jusqu'à $26 par semaine en travaillant à la maison durant les heures de loisirs. Ecrire à **WRITE-BUNNYS, B.P. 7010, Adelaide Post Office, TORONTO, ont.**

AGENTS DEMANDÉS
Avec $20.00 pour votre valise de démonstrations, vous vous assurerez un commerce évalué à des milliers de dollars ; vendez des produits d'usage quotidien renommés pour leur qualité et bas prix dans territoire exclusivement réservé ; 45% de commission ; spéciaux intéressants et primes ; plan d'essai 30 jours. **JITO, Dépt. F, 5130 St-Hubert, MONTRÉAL.**

BOIS DE REBUTS
Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à **MASKINONGÉ FURNITURE INC., Tél. 227-2365, MASKINONGÉ.**

AUTO À VENDRE
Envoy 1960, modèle régulier, très bas millage, presque neuf. S'adresser à **LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-9080.**

À VENDRE
Aubaine ! Tondeuse à gazon à l'électricité. S'adresser à **MASKINONGÉ. Tél. 227-2044.**

FILLES DEMANDÉES
Filles demandées, avec expérience dans la couture. Bon salaire. S'adresser à **LÉO LAFRENIÈRE, manufacturier de pantalons, tél. 227-2298, MASKINONGÉ, P. Q.**

À VENDRE
Réfrigérateur de marque "Frigidaire", 9 pieds cubes, en très bon état. A vendre à prix d'occasion, pour prompt acheteur. S'adresser à : **J. H. PARSONS, gare du C.N.R., ST-JUSTIN, téléphone 227-4902.**

À VENDRE
Roulotte à vendre. S'adresser à : **M. FERNAND ABBOTT, MASKINONGÉ.**

À VENDRE
Un canot "Cris-Craft", 11 pieds de long, en parfaite condition. S'adresser à : **JULES BASTIEN, 116 rue St-Laurent, MASKINONGÉ ; tél. : 227-4974.**

À VENDRE
Une automobile de marque Monarch, modèle 1951, en parfaite condition. Aussi une remorque sur pneus neufs de 15 pouces. S'adresser à : **GASTON DE CARUFEL, 84A, St-Laurent, MASKINONGÉ ; té. : 227-2349.**

GAGNON ÉLECTRIQUE
VENTE et SERVICE
AGENT DES FAMEUX
MOTEUR TAMPER
SPÉCIALITÉ:
FILAGE DE MOTEURS ELECTRIQUES

TEL. CA. 8-4423
128, St-Jacques
LOUISEVILLE

MACHINES À COUDRE
À vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. Aussi moteurs à prix spécial. S'adresser à : **J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, Tél. : CA. 8-4364, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).**

PROPRIÉTÉ À VENDRE
Propriété située à l'Ile Saint-Ignace, dans le rang St-Michel, à vendre. S'adresser par téléphone à **BERTHIERVILLE, TErminus 6-3836**

À LOUER
Maison située au village de St-Justin, très propre, entrée 220. S'adresser à **JOSEPH MORIN, 130, St-Laurent, MASKINONGÉ ou à LUCIEN MORIN, SAINT-JUSTIN.**

BUREAUX À LOUER
Bureaux situés à 38 St-Laurent, Louiseville, jusqu'ici occupés par le Centre de Service Social. Libres le 15 juin 1962. S'adresser à **MME ROBERT TRUDEL, 38 St-Laurent, LOUISEVILLE, CA. 8-2030.**

FRAISES À VENDRE
Belles fraises de jardin à vendre. Aussi à la fin du mois j'aurai de belles framboises à vous vendre. S'adresser à **MME OMER RINGUETTE, 14 rue Notre-Dame, LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4195.**

BONNE DEMANDÉE
Pour travail général dans maison privée. Chambre privée avec T.V. Bonnes conditions. Téléphoner charges renversées à : **DAVID BELHUMEUR, 2530, Place De Vaudreuil, Tél. FR. 4-1539, TROIS-RIVIÈRES.**

À LOUER
Un logement de 4 pièces avec chambre de bain, libre le 1er août. S'adresser à : **MASKINONGÉ, téléphone : 227-2307.**

CHALET À VENDRE
Chalet aux abords d'un lac, avec droit de pêche sur ce lac. S'adresser à **M. MARCEL LAMBERT, rue Notre-Dame, SAINT-ALEXIS-DES-MONTS, tél. : 93.**

À VENDRE
Tracteur "Massey-Harris" 30 à vendre. Aussi charrue à deux (2) raies. Le tout en parfaite condition. S'adresser à **ST-LÉON. Tél. : CA. 8-2172.**

CHALET D'ÉTÉ À VENDRE
Situé au lac St-Pierre, près du Club Nautique, avec ameublement complet, électricité, grand terrain, en bonne condition, aubaine pour prompt acheteur. S'adresser à **M. GÉRARD LESSARD, CA. 8-2660 ou CA. 8-2446.**

À VENDRE
Roulette à vendre. S'adresser à : **M. FERNAND ABBOTT, MASKINONGÉ.**

À VENDRE
Une fauchause à foin, à chevaux, de marque Cockshut, en bon ordre. S'adresser à **ROGER BEAUREGARD, ST-EDOUARD.**

CHALETS À LOUER
Chalets à louer à la semaine ou pour fin de semaines, situés au Lac Victoria à St-Didace, route conduisant à St-Alexis. Endroit idéal pour pique-niques ou camping. S'adresser à **JOSEPH BERNÈCHE, ST-DIDACE, P.Q.**

COUTURIÈRES DEMANDÉES
On demande des couturières à la manufacture **J.-A. BESNER & SON LTD, Tél. : 227-2303, MASKINONGÉ, Qué.**

À LOUER
Magnifique logement moderne, chauffé, plancher en tuile, etc . . . S'adresser à **M. ROBERT GAGNON, CA. 8-4551. LOUISEVILLE, Qué.**

LOGEMENT À LOUER
Deux logements neufs, 3 appartements, plus chambre de bain, eau chaude, entrée 220, située à St-Léon, près de l'église. S'adresser à **RÉAL LESSARD, ST-LÉON, CA. 8-2011.**

BICYCLE À VENDRE
Mobylette a pédales et moteur combiné. Léger, 65 livres. En bonne condition, à peine 500 milles. 150 milles au gallon. A vendre $85.00. S'adresser à **RAOUL M. LANGLET, 28, rue Ste-Dorothée, LOUISEVILLE.**

MAISON À VENDRE
Maison de huit appartements, chambre de bain, chauffe eau électrique, entrée 220, chauffage central ainsi que grand terrain. Termes faciles. A vendre pour cause de départ. S'adresser à : **90 rue Royale Nord, LOUISEVILLE. CA. 8-2761.**

POULETTES À VENDRE
150 poulettes âgées de 5 mois, prêtes pour la ponte. S'adresser à **HECTOR PAQUIN, Rang Barthélemy, CA. 8-2185, ST-LÉON.**

À VENDRE
Ensemble de salon comprenant un chesterfield, 2 fauteuils, 2 tables et 2 lampes. Le tout très propre et en bonne condition. S'adresser à **CA. 8-2800, LOUISEVILLE.**

À VENDRE
Aubaine à $350.00, terrain de 45 x 52 avec chalet, voisin du Club Nautique. S'adresser à **45, rue Notre-Dame, CA. 8-2914, LOUISEVILLE.**

VACHES À VENDRE
Huit vaches laitières à vendre. S'adresser à **MME ARTHUR BRUNEAU, Tél. : 227-4757, MASKINONGÉ.**

SERGERIE
Fer Ornemental
MANUFACTURONS :
- AUVENTS "FIBERGLASS"
- BALCONS, PATIOS, FENETRES DE
- TOUTES DIMENSIONS ET DE
- TOUTES COULEURS
- ESCALIERS ET RAMPES
- BALCONS ET CLOTURES
- COLONNES ET ANGLES DE SUPPORT
- SOUDURE GENERALE
- COMPETENCE ACCRUE

Prop. : Lucien Sergerie
14 St-Paul **Louiseville**

TERRE À VENDRE
40 arpents, avec maison et bâtiments.
Allant de la route régionale à la rivière Maskinongé.
Pour informations, s'adresser à :
GENEST HAMELIN
ST-EDOUARD, Cté Maskinongé **Tél. : 20-S-21**

TERRE À VENDRE
Terre de 45 arpents, située rang Grand Trompe-Souris, à St-Justin, avec maison, poulailler, porcherie et bâtiments ; le tout en parfait ordre. Vendrais à bonnes conditions. S'adresser à : ROGER ALARIE, ST-JUSTIN, TEL. : 227-4715.

SABLE ET GRAVIER
Pour vos besoins de gravier, sable à ciment, adressez-vous à ARTHUR X. GAGNON, Tél. : 227-4429, ST-JUSTIN. Service d'une chargeuse et d'un camion pour livraison à domicile.

À VENDRE
Lac et terrain privé à vendre, lac avec camp de 4 appartements, eau courante, terrain où l'on peut construire de 6 à 8 camps, à 7 arpents de la route et 1½ mille de l'église de St-Damien. S'adresser à **JEAN DANDENEAU, Tél. 835-4202, ST-DIDACE.**

À VENDRE
Emplacement de 80 x 170 pieds avec grande maison, un cheval brun de 1600 lbs, un chargeur à foin McCormick, un épandeur à fumier "Case", 60 minots, 2 "trailers", autres divers instruments aratoires. S'adresser à **VIATEUR TURCOTTE, Rang Bel-Automne, ST-BARTHÉLEMY.**

FOIN À VENDRE
100 arpents de beau foin debout à vendre : mil et trèfle à vendre. S'adresser à **FERNAND BERGERON, 53 Petite-Rivière, LOUISEVILLE, Tél. : CA. 8-4051.**

MAISON DEMANDÉE
Achèterais maison seule ou à revenu de 6 à 8 appartements, située dans le centre de Louiseville. S'adresser à **Casier Postal 339, LOUISEVILLE.**

PISCINES
Piscines de béton 16 x 32 pieds installées chez-vous à bon compte. Satisfaction et travail garantis. Profitez de la belle saison pour en faire l'acquisition. **LES CIMENTS MASKI LTÉE, Tél. : 227-2007, MASKINONGÉ.**

À VENDRE
Mobilier de salon, style moderne ainsi qu'un poêle à bois "Box Stove", le tout en parfait ordre. S'adresser à **MME HENRY LESAGE, Tél. : 227-2352, MASKINONGÉ, P. Q.**

À VENDRE
Un restaurant avec équipement comprenant : grillette à "hot-dogs" électrique, un poêle à gas, un grille-pain, un réfrigérateur, une caisse enregistreuse, une fournaise à l'huile, une télévision, un chauffe-soupe automatique, ainsi que divers accessoires et vaisselle, situé dans le centre du village. **LAURENT BOURNIVAL, MASKINONGÉ, Téléphone : 227-9923.**

St-Edouard

PROCHAIN MARIAGE : —
Samedi, le 14 juillet, sera béni le mariage de Mlle Jeannine Paillé, fille de M. et Mme Richard Paillé, à M. Edgar Lessard, fils de Mme Vve Armand Lessard de Ste-Ursule.
Voeux de bonheur !

PÈLERINAGE : —
Mardi dernier, un groupe de pèlerins de St-Edouard se rendaient au Cap-de-la-Madeleine. Ce sont : MM. Conrad Courchesne, Edouard Girard, Alphonse Branchaud, Hector Gerbeau ; Mmes René Pichette, Arthur Morin, Rosaire Pellerin, Jean-Baptiste Michaud, J.-A. Morin, Florent Roy, Lucien Lessard et Napoléon Pellerin. Ce voyage était une gracieuseté de M. Hector Gerbeau à qui vont les remerciements de tous ceux qui ont pris part à ce voyage.

CERTIFICAT D'ÉTUDES : —
Mlle Lise Casaubon a obtenu son certificat d'études musicales (Université Laval) au cours supérieur, pour piano et orgue, avec la note "Très Grande Distinction". Elle est la fille de M. et Mme Jean-Paul Casaubon.
Chaleureuses félicitations !

ANNIVERSAIRE : —
Bonne fête à Michel Deschênes qui célèbrera son 5e anniversaire de naissance, de la part de tous ses parents de St-Edouard.

VA ET VIENT : —
M. et Mme Séraphin Barrette de Lorrainville, M. et Mme Roger Barbe de Ville-Marie, de passage chez M. Hormisdas Lessard ainsi que chez leurs nombreux parents de Saint-Edouard.

AVIS : —
Les paroissiens de St-Edouard qui désirent s'abonner ou renouveller leur abonnement à l'Echo de Louiseville, pourront s'adresser à Mme Florent Roy, courriériste, qui est autorisée à recruter ces abonnements.
Merci à l'avance !

St-Léon

PROCHAIN MARIAGE : —
On annonce le prochain mariage de Mlle Rita Arseneault, fille de M. et Mme Alfred Arseneault de St-Léon, à M. Emilien Bellemare, fils de M. et Mme Joseph Bellemare de St-Alexis-des-Monts qui sera célébré le samedi 14 juillet, à 10 heures, en l'église de Saint-Léon.

CONGRÈS DE L'U.C.F.R. : —
Jeudi, le 28 juin dernier, une quinzaine de membres du cercle des Femmes Rurales de notre paroisse se sont rendues à Saint-Prosper pour le congrès de l'U.C.F.R. Elles ont fait un intéressant et agréable voyage.

CARNET SOCIAL : —
Le R. Frère Réjean Charette des Frères de la Congrégation de Ste-Croix de Montréal, en visite chez ses parents, M. et Mme Louis-Georges Charette, dimanche dernier.
M. et Mme Réal Auger de Shawinigan, de passage chez Mme Joseph Elie Auger et Mme Alphonse Ferron, dernièrement.
Dr Georges Fournier et Mme Fournier, de Ste-Anne-de-la-Pérade, Mme Jean Fleury de St-Casimir et ses enfants en visite dans la famille Fleury, dimanche dernier.

MASKINONGÉ

MARIAGE COUTU-LAVALLÉE : —

Le 7 juillet fut bénit le mariage de Mlle Raymonde Coutu, fille de M. et Mme Jos. Coutu de cette paroisse, à M. Rosaire Lavallée, fils de M. et Mme Lionel Lavallée de Joliette. Au cours de la messe nuptiale, il y eut orgue et chant. Mlle Céline Lajoie de Louiseville a touché le violon. A l'issue de la cérémonie, une réception a été donnée à l'Hôtel Picardie de Maskinongé. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage, aux chutes Niagara. Au retour, ils habiteront Ste-Thérèse de Blainville.

MARIAGE BELLEMARE-GAGNON : —

A Charette, le 7 juillet, fut bénit le mariage de Mlle Clémence Bellemare, fille de M. et Mme Ovila Bellemare de l'endroit, à M. André Gagnon, fils de M. et Mme Adrien Gagnon de la paroisse.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception fut donnée à la Salle Lessard de St-Paulin, à laquelle un grand nombre de parents et amis assistait. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage pour la Gaspésie. Au retour, ils habiteront Maskinongé.

A ces nouveaux mariés vont nos meilleurs voeux de bonheur !

CRÈME GLACÉE : —

Aimez-vous la crème glacée ? C'est une friandise délicieuse et raffraichissante surtout au cours de la saison d'été. Il s'en vend de toutes sortes de façons et de toutes sortes d'essences. Les restaurateurs ne manquent pas d'ingéniosité et de savoir-faire pour la présenter. Il y a une quarantaine d'années, plusieurs familles riches possédaient leur congélateur et fabriquaient leur crème glacée, mais seulement le dimanche. Les plus âgés se rappellent sans doute qu'ils attendaient avec impatience ce jour qui leur apportait un peu de friandises.

Aujourd'hui, il n'est plus question d'avoir une petite douceur que le dimanche pour satisfaire les enfants. Autres temps, autres moeurs. Mais, il reste à savoir si le fait d'avoir tout à sa fantaisie, à l'année longue, est un moyen efficace pour la formation du caractère ? Quoiqu'il en soit, la crème glacée, en plus d'être succulente, a de fortes qualités nutritives. Tante Hermendina dirait : "C'est ce qu'on appelle joindre l'utile à l'agréable".

VOYAGE DE FERMIÈRES : —

Le 5 juillet, à 7 heures a.m., un groupe de plus de quarante-cinq dames fermières partatient sur un autobus de la Cie Brandon Transport pour Ste-Anne de Beaupré. Au cours de la Journée, les voyageuses ont visité les chutes Montmorency, la somptueuse résidence du Lieutenant-Gouverneur (Bois de Coulonge) les Plaines dAbraham, et le Parlement. C'est le député du comté, Me Germain Caron, qui a piloté les visiteuses. Après une journée aussi bien remplie, ils revenaient heureuses et satisfaites, vers 11 heures p.m.

LIBERA : —

En l'église paroissiale, le 6 juillet, a été chanté le libéra de Marie-Claire Bélair, autrefois du village, décédée à Montréal, à l'âge de 72 ans. La défunte était l'épouse de feu le Dr J.-Albert Boucher de la Métropole. C'est Monsieur le curé qui officiait.

La défunte laisse un fils, deux soeurs et un frère, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille éprouvée !

TRICHEUR : —

C'est celui qui n'est pas honnête au jeu, dans une transaction, dans la vente, dans les affaires. Le tricheur prétend jouer au plus fin. Il peut se faire que la méthode réussisse un temps, mais arrive un bon jour, où il se fera pincer les doigts. Sans doute que sa réaction sera amère, mais il l'aura méritée. La tricherie se pratique de diverses façons, comme par exemple sur le rapport de l'impôt sur le revenu et la taxe de vente. Dans les deux derniers cas, c'est de beaucoup plus occupant, car c'est les gouvernements qui sont en cause. C'est vrai qu'ils reconnaissent que la capitalisation est une tactique financière qui rapportera un gros intérêt, un jour ou l'autre.

NOMINATION ECCLÉSIASTIQUE : —

La paroisse a l'insigne honneur de posséder un vicaire depuis quelques jours, en la personne de M. l'abbé Jean-Paul Dugré.

Il nous fait plaisir de lui souhaiter la plus cordiale bienvenue et un ministère fructueux, tout en espérant qu'il se plaise dans notre milieu.

REMARQUABLE ANNIVERSAIRE : —

Monsieur Napoléon Clément, ancien conseiller de Maskinongé, ex-maire de Ste-Elisabeth et un des fondateurs de l'Exposition Agricole du Comté de Joliette, célébrait dernièrement son 96e anniversaire de naissance. Malgré son âge avancé, ce vieillard est parfaitement lucide et jouit de toutes ses facultés. Il est le père de M. J.-Lucien Clément, chef de rayon à la maison J.-L. Fortin Ltée, de Trois-Rivières, de la R. Soeur Ange-Gabriel, des RR. SS. de la Providence de Montréal et de M. Gabriel Clément, de Joliette.

Né à St-Justin en 1866, M. Clément réside présentement chez son fils Gabriel à Joliette.

Nos meilleurs voeux !

VISITE INOUBLIABLE : —

Mmes Dominique Paquin et Philippe Dupuis, Mlles Claire Paquin, Nicole Bérard et Raymond Paquin en visite chez M. et Mme Viateur Vertefeuille, au Cap-de-la-Madeleine. Les visiteurs ont profité de leur passage pour admirer le magasin de la Cité des Aubaines de la ville, où M. Vertefeuille est le gérant. Au nom du groupe, nous remercions cordialement M. et Mme Vertefeuille de leur hospitalité qui ne faillit jamais.

CARNET MONDAIN : —

M. et Mme Eugène Ayotte et leur fille Claudette de la paroisse, M. et Mme Roland Dauphinais de Louiseville et M. Fernando Dauphinais, aux Etats-Unis où ils visitèrent des parents à Woonsocket, Providence et Pawtucket, R.I., dernièrement.

M. et Mme René Désaulniers et leurs enfants de Montréal chez M. et Mme Arthur Desaulniers, le 8 juillet.

M. Angelbert Ross de Montréal chez sa mère Mme Joseph Ross et dans les familles de MM. Paul-Emile et Maurice Ross, le 2 juillet.

M. et Mme Roméo Drainville et leur famille de Montréal, en promenade chez Mme Valério Bérard, en fin de semaine.

M. et Mme Germain Bélanger et leur enfant de St-Hyacinthe chez M. et Mme Victorin Gaboury, samedi dernier.

M. et Mme Jean-Jacques Lafrenière et leurs enfants à Saint-Gabriel de Brandon, où ils visitèrent des parents, le 7 juillet.

(suite à la page 16)

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

SAVIEZ-VOUS

. . . que plus de $600,000 sont versés, chaque jour ouvrable, aux détenteurs de polices, bénéficiaires et rentiers de la Sun Life du Canada ?

En qualité de représentant Sun Life de votre localité, puis-je vous être utile ?

GASTON FLEURY, C.L.U.
Gérant Régional
90 St-MARTIN LOUISEVILLE

La Compagnie d'Assurance-Vie Sun Life du Canada

Sourire avec Chrysler

Nouveau Salon de Coiffure à Maskinongé

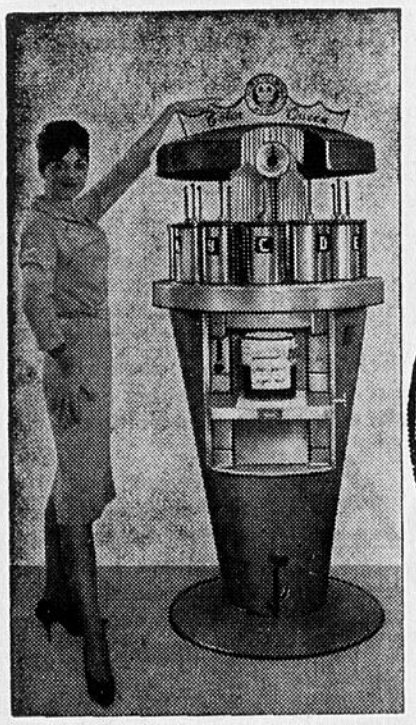
★ Coiffures de tous genres

★ SPÉCIALITÉS: TEINTURES, PERMANENTES, TRAITEMENTS.

POUR RENDEZ-VOUS S'ADRESSER AU :

Salon Bien-Venue
René Lacourse, prop.

TEL. : 227-2062 — 105 ST-LAURENT — MASKINONGE



Grande VENTE

CROWN DIAMOND

AVEC L'ACQUISITION DE NOTRE MERVEILLEUSE MACHINE A COLORER

"REINE DE LA COULEUR"

qui nous permet de vous offrir 1296 COULEURS nous vous offrons notre balance de COULEURS PREPAREES, soit 12 couleurs dans les finis :

LATEX — SEMI-LUSTRE — PORCELAINE

$6.59 le gallon • $1.89 la pinte

TANT QU'IL Y EN AURA

Chez ROBERT BASTIEN

227-2093 MASKINONGE 227-2093

Ste-Ursule . . .

(suite de la page 8)

de semaine, Mme Alcide Lessard, de Montréal, à l'occasion des noces de Mlle Elisabeth Lessard et de Jean-Paul Latour, de Montréal.

Dimanche, le premier juillet, un groupe de parents et d'amis se rendaient à Dorval pour accueillir le R. Père Victorin Beauregard, C.S.C., à la suite d'un séjour de 3 ans en Haïti.

Parmi ceux qui s'étaient rendus, on distinguait ses parents : M. et Mme Léonard Beauregard, la soeur du jeune Père, Révérende Soeur Marie-Solange, des SS. de la Miséricorde, ainsi que ses frères et soeurs et d'autres membres de la famille.

A cette occasion Soeur Marie-Solange eut la permission de passer quelques jours au milieu des siens.

C'est pour la famille, de la belle visite qu'il fait bien plaisir de recevoir.

RÉSULTAT DES EXAMENS DE JUIN 1962 À L'ÉCOLE NORMALE DE STE-URSULE : —

BREVET "B"

Très Grande Distinction : Pierrette Gendron, Louise Chayer, Germaine Lewis, Céline Samson et Lise Bellemare.

Grande Distinction : Madeleine Baril, Madeleine Fontaine, Hélène Auger, Pauline Paquin, Solange Turenne, Lise Barrette, Pierrette Rochefort, Madeleine Bolduc, Henriette Béland, Fernande Bellemare, Ange-Aimée Asselin, Lisette Damphousse, Denise Lupien, Normande Olivier, Michelle Robitaille, Liliane Béland et Denise Bibeau.

Distinction : Gabrielle Jacques, Jacqueline Lessard, Gisèle Dubois, Françoise Lesage et Jocelyne Plante.

BREVET "C"

Très Grande Distinction : Hélène Gamache, Marie-Claude Trottier, Marielle Rivard, Francine Lessard, Louisette Bélanger, Gilberte Bergeron, Céline Bordeleau et Nicole Lessard.

Grande Distinction : Lise Marchand, Mireille Lessard, Nicole Deschênes, Gisèle Dugas, Jacqueline Cossette, Diane Marcil, Marcelle Poulette, Nicole Cossette, Francine Lafrenière, Marie-Paule Bastien, Luce Poulette, Madeleine Tarte, Pierrette Giguère, Louiselle Brûlé, Micheline Milot, Jeanne d'Arc Trottier, Pierrette Thiffeault, Louise Goulet et Hélène Boucher.

Distinction : Diane Saint-Jean, Simonne Bourassa, Andrée Desrosiers, Marie-Ange Chrétien, Hélène Lavaute, Nicole Proteau, Ghislaine Saint-Amand, Carmelle Cossette, Denise Coutu, Nicole Trudel, Marcelle Claveau, Madeleine Mayrand, Lucille Gélinas, Jocelyne Laurin, Réjeanne Lafond, Marguerite Joly, Nicole Roy, Claire Barrette et Lucie Renière.

Félicitations à toutes !

Maskinongé . . .

(suite de la page 15)

M. et Mme Guy B. Lafrenière et leur enfant de Saint-Vincent de Paul, chez M. et Mme P.-E. Lafrenière le 8 juillet.

Le Dr et Mme Paulin Hébert au mariage d'une soeur en l'église du Saint-Sacrement de Trois-Rivières le 7 juillet. Le distingué couple étaient témoins d'honneur à la cérémonie religieuse.

M. Gabriel Gervais de Montréal chez son père M. Sylvain Gervais, en fin de semaine.

M. l'abbé Jean-Paul Pépin exvicaire de la paroisse, de passage au presbytère, le 8 juillet.

Mlle Lucie Gagnon de Summurside, I.P.E., en promenade chez ses parents M. et Mme Gérard Gagnon depuis quelques jours.

M. et Mme Raoul Croisetière de Trois-Rivières, chez Mme Norbert Lebeau et Henri Lafrenière, dimanche dernier.

M. et Mme Camille Trempe de Montréal, chez M. et Mme Denis Trempe et M. et Mme Honorius Trempe, ces jours derniers.

M. et Mme Paul Lessard et leur famille de Montréal dans les familles de MM. W. Lessard et Pierre Bellemare, en fin de semaine.

St-Barthélemy . . .

(*suite de la page 3*)

pérature de la semaine dernière, la FENAISON est assez avancée, mais, en général, le foin est moins abondant qu'en 1961. Les céréales ont belle apparence, mais les sauterelles peuvent causer beaucoup de dommage. Les JARDINS-POTAGERS promettent un bon rendement, mais les nouvelles tomates vont se faire attendre.

* * *

M. et Mme Gérard Valois de retour d'un beau voyage en Gaspésie, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse et à l'Ile du Prince-Edouard.

* * *

M. et Mme Richard Lennebecker et leur fille Valérie, ainsi que Mme Hélène Reali, d'Amsterdam, N.Y., ont passé une semaine chez Mme Adolphe Déry.

* * *

SOUHAITS : —

Prompt rétablissement à Mlle Jocelyne Lebeau qui est de retour d'un séjour à l'Hôpital Comtois et à sa soeur Lucille qui est hospitalisée à Louiseville, pour interventions chirurgicales.

ENTRE LES DEUX PONTS

(*suite de la page 6*)

Plusieurs projets de vacances ont certainement été échafaudés depuis longtemps, sans aucun doute, et ils se concrétiseront à compter du 21 juillet prochain. Bonnes vacances à tous et à toutes !

x x x

Nos scouts nous sont revenus, frais et dispos, de leur campement annuel d'une quinzaine, au Lac Lambert, de St-Alexis-des-Monts.

Qu'il fait bon vivre dans le grand air du Nord, sous les contreforts de nos majestueuses Laurentides ! Et ce, malgré les "sanguinaires" maringouins et brûlots de ces régions estivales !

x x x

Avec le départ définitif des internes du Collège de Louiseville, l'administration de cette vieille institution, dirigée par les Frères de l'Instruction Chrétienne, depuis 1892, sera entièrement absorbée par la Commission scolaire de Louiseville.

Huit religieux, y compris le nouveau directeur, soit le R.F. Antonin-Marie Tremblay, I.C., au lieu de onze, seront du personnel religieux du collège, au cours du terme scolaire de 1962-1963.

x x x

La construction domiciliaire va plutôt au ralenti, cet été dans notre ville.

On aura toutefois remarqué certaines réparations et améliorations à plusieurs résidences, et des constructions de bâtiments de ferme et d'envergure, en paroisse, tout spécialement chez MM. Viateur Lajoie, de la rue Royale-Sud et Fernand Bergeron, de la Petite-Rivière.

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE — TEL. : CA. 8-2844

Dr Léonce Mayrand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-4040
5, Ave de l'Eglise LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Tél. : CA. 8-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr Yvon Morinville, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
ANESTHÉSIE
Téléphone : CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr N. BASTRASH, M.D.
Médecine Générale
Tél. : CA. 8-4949
Boul. Comtois LOUISEVILLE
Chalet : St-Gabriel de Brandon
Tél. : 835-4365

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35 B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr PAULIN HÉBERT
Médecine Générale — Maternité
Tél. 227-2364 MASKINONGÉ

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE — MATERNITÉ
TÉL. 885-3833 — ST-BARTHÉLEMY

Au CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉLÉPHONE : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Téléphone 227-2091 ST-JUSTIN, P.Q.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Téléphone : CA. 8-4690
Dr Jean Rinfret, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
88 St-Laurent Louiseville
(Au Centre Professionnel)

GILLES BÉLAND
AVOCAT
Tél. : CA. 8-4330 Louiseville
CENTRE PROFESSIONNEL

Air Conditionné
SALON DE MADELEINE
(P. Michaud, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
PIERRETTE ET CARMEN
88 St-Laurent Tél. CA. 8-5080

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL ..... 8.46 A.M.

Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC ..... 8.08 P.M.

Samedi seulement
POUR QUEBEC ..... 1.38 P.M.

Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 4.33 P.M.

—— oOo ——

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE
(HEURE SOLAIRE)

Samedi seulement
POUR MONTREAL ..... 8.50 A.M.

Dimanche seulement
POUR MONTREAL ..... 4.38 P.M.

Vendredi et dimanche
POUR QUEBEC ..... 8.04 p.m.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A SAINT-JUSTIN
(HEURE SOLAIRE)

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL ..... 6.48 A.M.

Tous les jours, excepté le dimanche
DE MONTREAL ..... 9.02 A.M.
POUR MONTREAL ..... 4.00 P.M.

Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL ..... 8.09 P.M.

Dimanche seulement
DE MONTREAL ..... 10.02 A.M.
POUR MONTREAL ..... 6.13 P.M.

Samedi seulement
DE MONTREAL ..... 9.45 P.M.

Carier & Frère Ltée

(HEURE AVANCÉE)

LOUISEVILLE — Départ de Louiseville Tous les jours	TROIS-RIVIÈRES Départ de Trois-Rivières Tous les jours
	7.30 a.m.
8.30 a.m.	9.30 a.m.
10.30 a.m.	11.30 a.m.
12.30 p.m.	12.30 p.m.
1.30 p.m.	1.30 p.m.
3.30 p.m.	3.30 p.m.
4.30 p.m.	4.30 p.m.
6.30 p.m.	5.30 p.m.
7.30 p.m.	6.30 p.m.
8.30 p.m.	7.30 p.m.
10.30 p.m.	9.30 p.m.
	11.30 p.m.
Exc. Dimanche	**Exc. Dimanche**
6.30 a.m.	5.30 a.m.
7.45 a.m.	
12.30 a.m.	
Dimanche seulement	
7.00 p.m.	
Vend. sam. et dim.	**Ven. sam. et dim.**
9.30 p.m.	8.30 p.m.
11.30 p.m.	10.30 p.m.

—— o@o ——

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville Tous les jours excepté dimanche	Arrivée de Louiseville Tous les jours
7.00 a.m.	6.00 p.m.
Dimanche	**Dimanche**

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE
ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

Tous les jours y compris dimanche

ST-GABRIEL	12.15
ST-DIDACE	12.35
ST-EDOUARD	12.55
STE-URSULE	1.10
LOUISEVILLE	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

	Lun. au Samedi	Dimanche
LOUISEVILLE	4.20	3.45
STE-URSULE	4.30	4.00
ST-EDOUARD	4.45	4.15
ST-DIDACE	5.05	4.35
ST-GABRIEL	5.20	4.55

A St-Gabriel: Correspondance pour Joliette

Futurs Mariés

S'adresser à notre expérience, c'est l'assurance d'une heureuse collaboration et d'une aide précieuse.

Consultez-nous dès maintenant pour votre appointement.

LAPOINTE PHOTO
41 ST-LAURENT — TEL. CA. 8-4111 — LOUISEVILLE

Pour un produit de qualité,
Pour un produit raffiné,
Demandez toujours ESSO
Qui s'y connait, achète de
SERVICE ESSO IMPERIAL
Maurice Guinard
représentant ESSO
131 Ave du Parc — Tél. : CA. 8-2833 — Louiseville

ST-ALEXIS DES MONTS

MARIAGE : —

Le 7 juillet, a eu lieu le mariage de Ubald Vallières, fils de feu Wilbrod Vallières et de Oséa Picotte, à Denise Giguère, fille de M. et Mme Omer Giguère (Diana Lambert).

Beaucoup de bonheur à ces nouveaux époux.

BALLE-MOLLE À ST-ALEXIS-DES-MONTS : —

Résultat de la joute du 3 juillet (Molson vs St. Lawrence)

Grâce à ce difficile triomphe de 4 à 2 aux dépens du St-Lawrence, le Molson Export s'est hissé seul en première position de la ligue.

Le Molson cogna huit coups sûrs contre cinq pour le St. Lawrence. Les deux clubs commirent chacun trois erreurs et le St. Lawrence accorda cinq buts sur belles conre neuf pour le Molson.

Martin Dupuis, un nouveau dans le circuit, s'est mérité la première étoile en cognant un double de deux points et un simple. Gilles Thibault, l'homme à tout faire du Molson, a continué sa poussée offensive en cognant deux coups sûrs en trois présences au marbre soit : un double et un simple pour se mériter la 2e étoile et s'installer en deuxième position des meilleurs frappeurs de la ligue. Claude Lemay cogna seulement un simple mais effectua un magnifique jeu défensif pour se mériter la 3e étoile.

Théo Plante fut crédité du triomphe tandis que Fernand Dupuis encaissa le revers.

Joute du 5 juillet

(Orange Crush vs Canadian Molson)

Le Canadian Molson continue sa poussée victorieuse en disposant facilement de l'Orange Crush par le compte de 10 à 4.

Le Club Orange Crush commit pas moins de dix erreurs contre deux seulement pour leur adversaire et ont dû baisser pavillon devant un Canadian Molson affamé de victoires. Les hommes de Paul Picard cognèrent 7 coups en lieu sûr contre 9 pour les perdants. Encore une fois, Jean-Guy Lachance a prouvé qu'il avait un contrôle vraiment exceptionnel en accordant seulement un but sur balles contre cinq pour les lanceurs de l'Orange Crush.

Gérard Picard a consolidé son avance en tête des frappeurs en cognant deux doubles et un simple en cinq présences officielles au bâton et se mérita le premier choix des experts. Gérard Beauclair, joueur de premier but de l'Orange Crush se vit attribuer la deuxième étoile en frappant deux simples. Renald Mc Murray y alla lui aussi de deux simples et se mérita la 3ième étoile.

Jean-Guy Lachance remporta son deuxième gain d'affilé au monticule tandis que Jean-Claude Allard encaissa la défaite.

ATTENTION !

Dans quelle localité demeurez-vous ? Avez-vous une représentante AVON qui vous visite régulièrement ? Si non le territoire est peut être ouvert. Si vous êtes intéressés, pour plus amples renseignements, écrivez à :

MLLE R. HIVON

2500 Benny Cres., Apt. 515 N.D.G., Montréal 28, Qué.

Position des équipes

	j	g	p	pts
Molson	7	5	2	10
Orange Crush	7	4	3	8
St. Lawrence	7	3	4	6
Canadian Molson	7	2	5	4

Les dix meilleurs frappeurs

	ab	cs	moy.
Gérard Picard (C. M.)	22	11	500
Gilles Thibault (Mol.)	25	11	440
J.-Claude Allard (O. C.)	23	10	435
L. Ph. Pérusse (O. C.)	19	8	421
J.-Marie Allard (O. C.)	18	7	389
Réjean Plante (Mol.)	20	7	350
Rhéaume Plante (S. L.)	23	8	348
Clovis Giguère (O. C.)	25	8	320
Clovis Deschênes (S. L.)	23	7	304
Marc Allard (O. C.)	17	5	294

Les joueurs faisant partie du Canadian Chain Saws sont :

Jean-Guy Plante (capitaine), Yvon Deschênes (assistant-capitaine), Stanley Johnson, Charles-Emile Plante, René Pagé, Ghislain Frappier, Jean-Paul Plante, Bertrand Picotte, Robert Plante, Maurice Lafrenière, René Arseneault et Michel Clément.

Une joute spectaculaire (7 juillet) (St. Lawrence vs Canadian Chain Saws)

La joute entre ces deux clubs fut l'une des plus spectaculaires offertes aux supporteurs depuis la fondation de ce circuit. Il a fallu pas moins de dix manches au Canadian Chain Saws pour triompher du St. Lawrence par le compte de 7 à 6.

Les vainqueurs cognèrent dix coups sûrs contre seize pour les perdants et ces derniers commirent deux erreurs contre quatre. Le lanceur du Canadian Chain Saws Jean-Guy Plante accorda deux-buts sur balles contre trois pour Roger Picard du club adverse.

Après neuf manches complètes de jeu, le compte était alors de 3 à 3 et à la dixième reprise le St. Lawrence croisa le marbre à trois occasions mais le Canadian Chain Saws revint plus décidé que jamais à remporter la victoire et la manche se déroula comme suit : Bertrand Picotte cogna un roulant et fut retiré au premier but. Jean-Guy Plante cogna ensuite un solide deux-buts, le lanceur du St. Lawrence accorda un but sur balles à Yvon Deschênes. Jean-Paul Plante frappa un roulant en direction du troisième coussin dont Claude Lemay n'eut qu'à lui touché pour retirer Jean-Guy Plante. Roger Picard le lanceur du St. Lawrence accorda un autre but sur balles à André Dubé. Stanley Johnson cogna ensuite un simple de deux points pour porter le compte à 6—5. Ghislain Frappier cogna ensuite le coup de la victoire soit un double qui fit produire deux points, c'est pourquoi la première étoile lui est décernée.

Claude Lemay, un brillant joueur défensif se signala aussi à l'offensive cette fois-ci il frappa quatre coups sûrs en six présences officielles au bâton soit un double et trois simples. Yvon Deschênes joueur arrêt-court du Canadian Chain Saws canonna le plus long coup de la joute soit un circuit de deux points en plus d'un simple et il marqua trois des sept points de son équipe pour se mériter la troisième étoile.

Jean-Guy Plante fut le lanceur gagnant et Roger Picard le perdant.

Clovis Deschênes du St. Lawrence cogna le seul triple de la rencontre en plus d'un simple et marqua deux des six points de son équipe.

En plus de Claude Lemay et Ghislain Frappier, Léo Morin, Roger Picard et Jean-Guy Plante cognèrent des doubles.

A la semaine prochaine.

VA ET VIENT : —

Mlles Clairette Beauclair et Marthe Elliott de passage à l'hôtel La Glacière de St-Zénon la fin de semaine dernière.

Jules Paquin, élève de 7e année de St-Léon, s'est classé premier dans le district no 5 de l'inspecteur Robert Desaulniers. Colette St-Yves de St-Léon, titulaire, lui remettant son certificat.

Ste-Angèle de Prémont

DÉCÈS : —

Le 23 juin, à Ste-Angèle de Prémont est décédé à l'âge de 53 ans et 2 mois, M. Alphonse Grenier, époux de Marie-Anne Lacombe.

Il laisse dans le deuil, ses filles : Thérèse, mariée à Raymond Lafrenière de St-Alexis-des-Monts, Aline, mariée à André Désaulniers de Shawinigan, Marie-Laure, mariée à Rhéaume Bellemare de Ste-Angèle, Lise, mariée à Martial Bellemare de St-Alexis des Monts, Madeleine, de Ste-Angèle. Ses fils : Paul, marié à Jacqueline Allard de Ste-Angèle, Bernardin, marié à Carmen Bellemare de St-Alexis des Monts, Rosaire, Louis, Germain et Daniel. Ses frères : Maxime, de Shawinigan, Edouard, de Louiseville, Albanie, de Shawinigan, Albert de Trois-Rivières, Georges-Etienne de Ste-Angèle. Ses soeurs : Mme Joseph Lessard (Jeanne) de Ste-Angèle ; Mme Vital Lacoursière (Hélène) de Shawinigan ; ses beaux-frères et belles-soeurs : Albert Lacombe, marié à Simone Pichette, Arthur Lacombe, marié à Simone St-Yves, Joseph Lacombe, Marié à Marie-Jeanne St-Yves, Floribert, François et Aurèle Lacombe de Ste-Angèle ; Mmes Alcide St-Yves (Antoinette) St-Angèle, Eugène Picard (Marie-Blanche) de Ste-Angèle, Arthur Béland (Cécile) et Alphonse Dessureault (Marthe) de Shawinigan.

Il laisse aussi dix-sept petits-enfants.

Le service eut lieu le 26 juin à 10 heures en l'église paroissiale, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Nos plus sincères condoléances à la famille en deuil !

LIBERA : —

Vendredi, le 6 juillet, eut lieu à 10 hres 30, en l'église paroissiale le Libera de Mme Olivier Lessard (née Délia Bélanger) décédée à Ste-Ursule le 3 juillet à l'âge de 85 ans et 9 mois.

Mme Lessard est la mère de Mme Wilfrid St-Yves de Ste-Angèle-de-Prémont.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Paulin Guimond, de St-Paulin, M. et Mme Christian St-Yves et leur fils Jean-Claude de Ste-Angèle-de-Prémont, de passage à Authier, Abitibi pour assister aux funérailles de M. Donat Lacoursière, lundi dernier.

Vive le folklore

Samedi prochain, soit le 14 juillet, aura lieu à la salle de l'Eocle Panneton une soirée de danses folkloriques organisée par les "Loups de la Rivière".

Le dimanche qui suivra cette soirée, la troupe prendra part à un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, organisé par les Néo-CANADIENS.

Eh bien, après une longue absense, les "Loups de la Rivière" veulent prouver qu'ils n'ont pas oublié les danseurs de Louiseville, en leurs procurant une fois de plus ce divertissement honnête et vivifiant qu'est une soirée de danses canadiennes, qui initie la paroisse en un avenir de plus en plus prospère et brillant.

Donc, allons, prêchons l'exemple en nous rendant le coeur débordant de joie et de gaieté à la salle de l'Ecole Panneton, samedi soir à 8 hres 30. Bienvenue à tous !

A bientôt !

Le publiciste

A St-Paulin a été célébré le 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Adam Boulanger (Malvina Boisvert). Il y eut messe, bourse, adresse lue et réception à l'hôtel du Boulevard.

Nos félicitations !

LES ★ ★ ★ DU MASKI

DIMANCHE A MASKINONGE

1ère : YVON MASSON. Yvon Masson qui avait remplace plus tôt Jean-Claude Alarie, a sauvé la Maski de la défaite à la 9e manche en cognant un coup sûr qui a permis d'égaliser le pointage 8-8.

2e : YVON GERVAIS. Gervais a pris 10 retraits au bâton, et a lancé les 10 manches complètes en plus de dirigé l'offensive du Maski avec 3 coups sûrs faisant produire 2 points à son équipe.

3e : CLAUDE GERVAIS et JACQUES DEZIEL. Claude Gervais y est allé d'un circuit à l'offensive mais c'est plutôt son jeu défensif qui lui mérite cette 3e étoile. Claude a réussi plusieurs "catchs" au champ droit dont quelques-uns furent très importants et aussi il en a réussi un qui dans le langage du baseball est appelé : "Shoe string catch" soit un coup attrapé à la course et à la hauteur des chevilles.

Pour ce qui est de Jacques Déziel, il a compté le point de la victoire en réussissant à voler le 2e but et sur le mauvais lancé du receveur, il se rendit au 3e et là encore une fois il y eut mauvais lancé du champ centre, lui permettant de se rendre au marbre et ainsi donner la victoire au Maski.

SAMEDI A CRABTREE

1ère : JACQUES LAJOIE. Jacques a cogné un simple, à la 6e manche, bon pour 2 points pour permettre au Maski d'annuler et du côté défensif, il a été habile à exécuter quelques retraits importants.

2e : YVON MASSON. Yvon a de nouveau prouvé qu'il était un homme important dans une équipe. Au bon moment, il a su arrêter les élans du Crabtree en forçant ces derniers, tantôt à mordre la poussière, tantôt à frapper des roulants.

3e : YVON ALARIE, ROCK BEAUDIN et JACQUES DEZIEL. Ces trois joueurs ont fait de l'excellent travail du côté défensif et il serait injuste d'ignorer l'un ou l'autre. Chaque fois qu'ils durent se surpasser, ils l'ont fait.

Classement des étoiles

Yvon Masson	15	pts
Yvon Gervais	12	"
Yvon Alarie	11	"
Jacques Déziel	7	"
Jacques Lajoie	6	"
Réjean Lajoie	5	"
Rock Beaudin	4	"
Claude Gervais	4	"
Gilbert Ladouceur	4	"
Gilles Masson	3	"
Jean-Claude Alarie	2	"
Albert Gaboury	1	"
Louis Beaudin	1	"

Aux abonnés!

L'acquittement de votre abonnement comporte un double but: vous n'y penserez plus, et ça nous aidera ! Merci d'y voir.

Les MASKI au Baton

	ab	cs	moy
Yvon Gervais	24	11	458
Yvon Alarie	41	17	415
Yvon Masson	20	8	400
Claude Gervais	34	12	353
Jean-Claude Alarie	17	6	353
Gilbert Ladouceur	19	6	316
Réjean Lajoie	38	11	289
Jacques Lajoie	42	12	286
Albert Gaboury	41	9	220
Jacques Déziel	43	9	209
Rock Beaudin	15	3	200
Gilles Masson	15	2	133
Louis Beaudin	4	0	000
Moyenne du Club	363	106	292

Certificat . . .

(suite de la 1ère page)

En 9e année, Sr Rose-de-Lima, f.d.j., du couvent de St-Léon.

En 10e année, Soeur Madeleine-Postel, s.g.c., du couvent d'Youville de St-Charles-de-Mandeville.

En 11e année, Sr Imelda-de-l'Eucharistie, s.s.c.m., du couvent de Ste-Angèle-de-Prémont.

Les élèves qui ont obtenu la meilleure moyenne de français :

En 7e année, Mlle France Martel, 98.5%, élève de Mme Réjean Allard du couvent de St-Paulin.

En 9e année, Mlles Nicole Charette, élève de Sr Rose-de-Lima, f.d.j., du couvent de St-Léon et Ginette Damphousse, élève de Sr Marie-Augustin, ssnjm, du couvent de Maskinongé ont conservé 90.3%.

En 10e année, Mlle Pierrette Laterreur, 89.5%, élève de Sr Marie-Albert-de-Jésus, f.d.j., du couvent de St-Léon.

En 11e année, Mlle Diane Bérard, 86.3%, élève de Sr Marie-de-L'Incarnation, a.s.v., du couvent de Louiseville.

M. Robert Desaulniers, i.é., offre ses plus sincères félicitations aux professeurs et élèves pour les magnifiques succès obtenus aux différents examens du certificat d'études.

En cas d'insolation

En cas de congestion causée par la chaleur, il faut garder le malade à l'ombre dans un endroit frais tant qu'on n'a pas rejoint le médecin. Envelopper le malade dans un drap trempé d'eau fraîche pourra abaisser sa température, mais il ne faut pas lui donner de bain froid, ni lui permettre de se baigner dans le lac. Il est dangereux de travailler ou de s'amuser en plein soleil au milieu du jour, et il faut garder ces occupations pour le temps où le soleil est moins direct.

Le Sport Régional dans les 8 jours

DANS LA LIGUE RURALE (section ouest)

LE "MASKI" S'ACHEMINE VERS LE CHAMPIONNAT

Une victoire de 9 — 8 sur St-Gabriel les laisse seuls en première position.

ALBERT GABOURY, CLAUDE GERVAIS ET REJEAN LAJOIE ONT COGNE DES CIRCUITS — REJEAN TURENNE EN FRAPPA DEUX POUR LES PERDANTS.

(par André Lauzon)

DIMANCHE

Les Maski ont fait un pas de plus vers le championnat en défaisant difficilement le St-Gabriel au compte de 9 — 8 en 10 manches de jeu.

Durant cette rencontre, le Maski n'a eu l'avantage du compte qu'au bon moment, soit à la 10e manche. St-Gabriel a débuté en lion en canonnant 5 coups sûrs à la 1ère manche et profitèrent d'une erreur pour prendre une avance de 4 points. Cependant Maski a riposté à la 2e manche avec 3 points grâce à 2 coups sûrs et une erreur.

A la 3e, St-Gabriel compta 2 autres points lorsque Réjean Turenne cogna un formidable coup de circuit à plus de 400 pieds du marbre avec un coureur sur les sentiers.

A la 4e, Albert Gaboury et Claude Gervais ont cogné des circuits pour produire 2 points, n'ayant personne sur les sentiers au moment des circuits.

A la 5e, Réjean Turenne a de nouveau projeté la balle en dehors des limites du terrain avec un coureur sur les sentiers pour reprendre l'avantage de 3 points. Le Maski diminua cette avance à 2 points en tirant profit d'un but sur balles et de 3 erreurs.

A la 6e, ce fut au tour de Réjean Lajoie à cogner la pilule blanche "over the fence" pour le 7e point du Maski.

A la 7e et aussi à la 8e, les Maski ont été très menaçant mais n'ont pu réussir à compter.

Yvon Masson sauve la situation

Pour la Xième fois, Yvon Masson a sauvé la situation. A la 9e manche, alors que le Maski tirait de l'arrière par un point avec 2 hommes de retiré, Yvon Alarie était sur les sentiers, Yvon Masson cogna un simple dans le champ droit et sur une erreur de ce dernier qui ne put saisir la balle, Yvon Alarie en profita pour se rendre jusqu'au marbre et Masson se rendit au 3e.

A la 10e manche, les 3 frappeurs du St-Gabriel ont été retirés dans l'ordre. Bob Clermont cogna un ballon au champ droit et Claude Gervais exécuta le 1er retrait. Le 2e retrait fut plus spectaculaire. Pierre Grandchamp a cogné un dur roulant en direction de l'arrêt-court mais fut saisi par l'habile 3e but Yvon Alarie qui comme toujours veillait à empêcher les coups sûrs et il n'a pas raté son coup. Il lui a fallu faire vite et si ce n'avait été d'un lancer précis et avec la rapidité d'une flèche, le coureur aurait été sauf au 1er ; soulignons en passant le jeu parfait de Yvon Masson qui jouait au 1er but et en faisant le grand écart il a permis ce 2ième retrait.

Pour le 3e retrait, c'est Yvon Gervais lui-même qui s'en chargea alors qu'il retira sur trois prises, Georges St-Jean.

A la fin de cette 10e manche, les gars du St-Gabriel ont commis 3 erreurs et cela leur a coûté la victoire. Yvon Gervais fut sauf sur une erreur de l'arrêt-court, par la suite, Jacques Déziel a pu se rendre au premier sur le choix du 3e but qui attrapa le roulant et préféra faire le retrait forcé au 2e but ; par la suite, Jacques Déziel qui tentait de voler le 2e but fut sauf sur le mauvais lancé qui se rendit au champ-centre permettant à Déziel de tenter de se rendre au 3e, ce qu'il fit d'ailleurs et un autre mauvais lancé, cette fois du champ-centre au 3e permit à Déziel de croiser le marbre pour le point de la victoire.

Rien ne sert de courir, il faut partir à point.

Comme la tortue, le Maski a tiré de l'arrière durant les 9 manches, mais à la 10e, il a passé devant et c'était vraiment juste le bon moment où il fallait qu'il prenne l'avantage du compte.

Par cette voictoire, le Maski est confortablement installé en 1ère position si l'on considère qu'il doit disputer un double contre St-Thomas, et par la suite 3 parties contre Joliette, leurs chances de remporter le championnat sont à 5 contre 1.

Le lanceur gagnant Yvon Gervais a pris 10 retraits au bâton, a accordé 12 coups sûrs et 4 buts sur balles. Yvon a été chancelant dans les 6 premières manches, mais par la suite il s'est rendu maître de la situation pour se mériter fièrement la victoire.

Le lanceur perdant fut Réjean Turenne. Turenne a relevé Jules St-Jean à la 6e manche et mal secondé par ses coéquipiers, il n'a pu conservé cette victoire. Il prit 2 retraits au bâton, accorda 4 coups sûrs et 2 buts sur balles. St-Jean pour sa part avait accordé 7 coups sûrs, 2 buts sur balles et retira 4 hommes au bâton.

DIMANCHE PROCHAIN

Dimanche prochain, Maski jouera un double contre St-Thomas. même si ces derniers sont en dernière position, il faut s'en méfier. On se souvient que l'an dernier, les gars de Gaétan Morin avaient péché par excès de confiance et avaient encaissé un revers contre le St-Thomas. Les deux dernières parties contre St-Gabriel prouvent qu'ils peuvent surprendre quelque fois.

(suite à la page 13)

Un exploit peu ordinaire

Le "Grand Antonio" tirant un autobus dimanche soir au Stade.

"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"

Au pays du Québec, le camping est un sport de plus en plus en vogue. Qu'il fait bon s'éloigner de la ville fourmillante et camper sous les étoiles. C'est vraiment une façon merveilleuse de passer ses vacances . . . steaks grillés à la broche . . et de la bière O'Keefe, douce et rafraichissante! O'Keefe est brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur *naturelle*. La prochaine fois que vous dresserez votre tente, n'oubliez pas d'apporter une ou deux caisses de bière O'Keefe!

BUVEZ **O'Keefe**... LA BIÈRE *Douce!*

62-86F

Voyez à l'oeuvre les meilleurs golfeurs du Québec

14 et 15 juillet – KI-8-EB À TROIS-RIVIÈRES

au tournoi de golf **O'KEEFE,**

Entrée libre

DANS L'INTERMÉDIAIRE

Les "Loups" pulvérisent St-Marc 18-0

- **MARCEL GARCEAU COGNE POUR LE CIRCUIT**
- **ANDRE NOEL BRILLE AVEC 4 COUPS SURS.**
- **JEAN-PAUL PLANTE LANCE UNE PARTIE DE DEUX COUPS SURS.**

Dimanche après-midi, devant une faible assistance au stade local, les Loups de Louiseville ont démontré beaucoup trop de puissance contre le St-Marc de Shawinigan les écrasant par le pointage fantastique de 18 à 0. Les hommes d'Emile Mineau ont cogné la balle 21 fois en lieu sûr pendant que le St-Marc ne réussissait à frapper que deux maigres coups sûrs contre l'excellent droitier des Loups Jean-Paul Plante.

Les Loups comptèrent dès la première manche ; Gérard Houle frappa un trois-buts sur la clôture de gauche pour ensuite compter sur le coup sûr de Nelson Mineau qui à son tour fut poussé au marbre par le coup sûr de André Noël. Les louisevilliens ajoutèrent à leur avance à la troisième manche ; André Noël fut gratifié d'un but sur balles, vola le deuxième-but et compta sur l'erreur du troisième-but du St-Marc.

A la quatrième et à la cinquième les loups marquèrent cinq points. Michel St-Pierre ouvrit la quatrième manche avec un deux-buts puis Marcel Garceau canonna une offrande de Duquette "over the fence", l'arrêt-court Nelson Mineau hissa son deuxième coup sûr de la partie, Daniel Plante fut passé sur quatre balles et André Noël cogna un autre deux-buts pour vider les coussins, le champ gauche des Loups compta à son tour sur le simple de Jean-Guy Masson.

A la cinquième manche, le receveur Claude Lessard fut sauf sur une erreur du premier-but puis compta sur le deux buts de Michel St-Pierre. Jean-Paul Plante le frappeur suivant fut sauf au 1er but sur un choix du joueur de champ intérieur pour ensuite compter sur le 3ième coup sûr de Nelson Mineau qui à son tour fut poussé au marbre par le deux buts de Daniel Plante.

Les Loups marquèrent 4 autres points à la sixième reprise pour porter le compte 17 à 0. Claude Lessard débuta avec un simple se rendit au deuxième-but sur le "bunt" parfait de Michel St-Pierre puis compta sur le simple de Jean-Paul Plante qui à son tour marqua un point quand le lanceur du St-Marc tira la balle par dessus le troisième-but permettant aux deux coureurs sur les sentiers de croiser le marbre. L'arrêt court Nelson Mineau compta à son tour après des simples de Marcel Garceau et André Noël.

Les Loups complétèrent le pointage à la huitième manche quand André Noël cogna un double pour ensuite compter sur le simple de Jean-Guy Masson. Tous les joueurs de l'équipe locale ont cogné au moins une fois en lieu sûr. Pour St-Marc, seuls Duquette et Béland ont obtenu chacun un simple. Jean-Paul Plante a donné une autre magnifique exhibition limitant St-Marc à deux coups sûrs tout en ne disttribuant que trois buts sur balles.

Voici maintenant le rendement des joueurs dans cette joute.

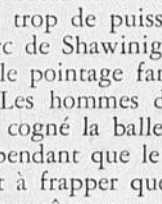
	ab	cs	p.
Gérard Houle	6	3	2
Marcel Garceau	6	3	1
Nelson Mineau	6	3	4
Daniel Plante	4	1	2
André Noël	5	4	3
Jean-Guy Masson	6	2	0
Claude Lessard	5	1	2
Michel St-Pierre	4	3	2
Jean-Paul Plante	5	1	2

Dimanche prochain à 2 heures, le club St-Paulin viendra rencontrer les Loups de Louiseville. Toute la population devrait se faire un devoir d'encourager les siens à la victoire car les assistances aux joutes sont vraiment décourageantes.

Aux dernières nouvelles on apprend que le club Berthier a fait subir une défaite de 12 à 10 au Shawinigan-Sud donc les Loups reprennent seuls la première position de la ligue Intermédiaire Mauricienne.

LE FROMAGE

Connaissez-vous bien le fromage à la pie, appelé aussi fromage cottage ? L'histoire de ce fromage remonte à plusieurs siècles ; ce n'est donc pas un nouveau venu dans le monde des produits laitiers. En effet, dans un grand nombre de pays producteurs de lait, on fabrique ce fromage frais d'un blanc crémeux. En Italie on le nomme ricotta. Dans les pays de langue anglaise on le nomme fromage cottage ou quelquefois fromage ferme, car il fut longtemps fabriqué au jour le jour par les cultivateurs. En France on l'appelle fromage à la pie ou fromage blanc tout simplement.



PROGRAMME DE LA FIN DE SEMAINE

DIMANCHE 15 JUILLET
programme double

Ligue Rurale (section ouest)

* Maskinongé à St-Thomas (1.30 h.)
Ste-Marie à St-Gabriel (1.30 h.)
Joliette à Crabtree (1.30 h.)

* St-Thomas à Maskinongé (6.30 h.)
St-Gabriel à Ste-Marie (6.30 h.)
Crabtree à Joliette (8.00 hres)

* Il est possible qu'il y ait changement d'heure dans la présentation de ces deux rencontres, ou encore que la première partie ait lieu à Maskinongé et la 2ième à St-Thomas, à cause du soleil le soir à Maskinongé qui ferait face aux frap- Si changement il y a, il sera annoncé sur le Nouvelliste de Samedi et aussi au poste CHLN, dimanche à midi et trente.

Ligue Intermédiaire Mauricienne

St-Paulin à Louiseville (2.00 h.)
Berthier à St-Boniface (6.30 h.)
Shawinigan Sud à St-Marc (6.30 h.)

— — — —

Balle Molle

Ligue du Comté de Maskinongé

LUNDI 16 JUILLET

Maskinongé à St-Justin
Ste-Ursule à St-Paulin

MERCREDI 18 JUILLET

Maskinongé à Ste-Ursule
St-Paulin à St-Justin

TOUS SPORTS
R. M. Langlet, prop.
Service et Réparations
de bicycles
Pièces tous modèles
28 STE-DOROTHEE
LOUISEVILLE

Liste des joueurs de la "Little League"

DODGERS

Henry-Paul Masson, Maurice Manègre, Michel Hubert, Clément Brissette, J.P. Bergeron, Claude Lamy, Luc Lemyre, Bernard Lamy, Raymond Hubert, André Lessard, Normand Laterreur, J. Claude Hubert, André Hubert, Pierre Lambert, J.-Pierre Beaulieu, J. Claude Lamy, Gaétan Lesage. Jean-Guy Masson, coach, Angelbert Masson, ass.-c.

INDIANS

Alain Gerbeau, René Julien, Bernard Savoie, Michel Desjardins, Gérard René, Jules Lefebvre, Marcel Lefebvre, Claude Villemure, Claude Lessard, Michel Lafrenière, Jacques Durand, André Lessard, Daniel Pichette, Michel Paquin, François Globensky, Robert Huot, Jacques Bellemare. Raymond Gagnon, coach, Guy Trudeau, ass.-c.

CARDS

J. Guy St-Pierre, Yvon Garceau, Jacques Vallières, Serge Charette, Normand Savoie, André Houle, Jacques Baribeau, Claude Baribeau, René Martel, René Giguère, Jean.-Claude Lamy, Claude Lessard, Jacques Hébert, Jean Lafrenière. Roger Vallières, coach, Gérard Houle, ass.

PIRATES

Yvon Bellemare, Luc Frigon, Jacques Dubé, J.G. Doyon, Noël Lessard, Denis Bellemare, André Lamy, J.-Pierre Blais, Pierre Raymond, Jean-Marc Lamy, Bernard Grenier, Claude Boivin, René Bellemare, Jacques Duhaime, Paul-Yvon Lesage, Michel Frigon. Régent Lamy, coach, Marcel St-Pierre, ass.-c.

Raymond Gagnon,
Prés. Comité des Sports
au Jeune Commerce.

CEDULE DE LA "LITTLE LEAGUE"

10 juillet	—	Dodgers	vs	Indiens
12 juillet	—	Cards	vs	Pirates
17 juillet	—	Indiens	vs	Dodgers
19 juillet	—	Pirates	vs	Cards
24 juillet	—	Indiens	vs	Pirates
26 juillet	—	Cards	vs	Dodgers
31 juillet	—	Dodgers	vs	Pirates
2 août	—	Cards	vs	Indiens
7 août	—	Pirates	vs	Dodgers
9 août	—	Indiens	vs	Cards
14 août	—	Dodgers	vs	Cards
16 août	—	Pirates	vs	Indiens

Rallye de cyclistes

Vendredi, le 6 juillet, se déroula sur le terrain même de l'O.T.J. de Louiseville un grand rallye cyclotouriste.

Ce Rallye fut organisé par le Père Gabriel Lupien et le Ministère des Transports. Cette réunion massive de tous les jeunes cyclistes clôtura la semaine de sécurité à l'O.T.J. locale.

A cette occasion, une bicyclette Raleigh fut tirée, ainsi que plusieurs prix offerts par M. Arthur Hubert.

Voici les gagnants et gagnantes :

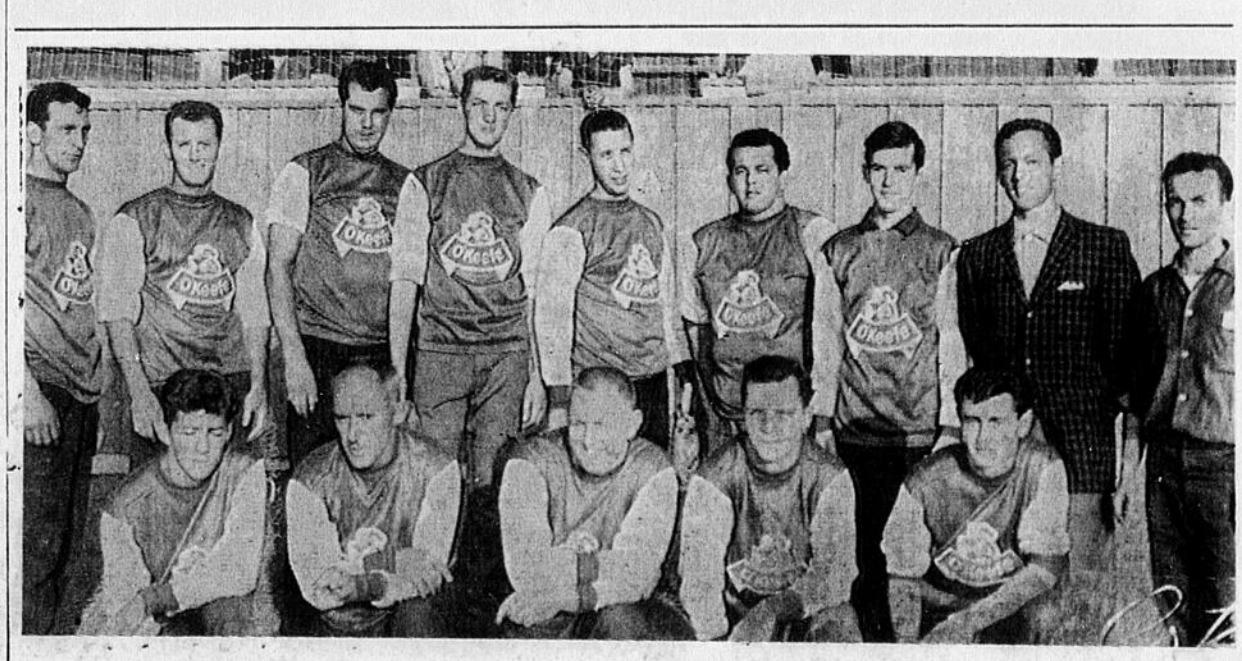
La gagnante de la bicyclette fut Micheline Veillette. Les autres gagnants furent : Jules Lefebvre, Luce Gagnon, Marielle Vertefeuille, Richard Groleau, Ginette Noël, Doris Desjardins, Chantal Bellemare, Luc Fredette et Daniel Durand.

Plus de 200 cyclistes ont participé à ce rallye.

M. le curé Josaphat Baril procéda à la suite du Rallye à la bénédiction de toutes les bicyclettes.

Soyons donc toujours prudents !

Equipe Hôtel du Boulevard : rangée du bas, de gauche à droite, Claude Lebel, lanceur, Marcel Garceau, lanceur, Jean-Guy Hubert, champ-gauche, Oscar Lebel, 3e but ; 2e rangée, de gauche à droite : Roger Frigon, gérant, Gaston Lamirande, champ droit, Normand Doyon, 1er but, René-Paul Ringuette, arrêt-court, Robert Viau, champ centre, Pat Lapointe, prop. de l'hôtel du Boulevard.



Equipe O'Keefe : de gauche à droite, rangée du bas : Serge Durand, 2e but, Paul Baribeau, arrêt-court, Serge Noury, utilité, Jean-Guy Lesage, champ gauche, Réjean Lamy, receveur, rangée du haut de gauche à droite : Yvon Grandchamp, champ droit, Marcel St-Pierre, lanceur, Bruno Carbonneau, utilité, Jean-Guy Masson, champ centre, Jean-Paul Plante, 1er but, Bernard Grosleau, utilité, Claude Lessard, receveur, Camille Lebon, agent local O'Keefe, Emile Mineau, gérant et représentant spécial O'Keefe.

THÉÂTRE ROYAL

LE THÉÂTRE DES GRANDS SPECTACLES

LOUISEVILLE

DIMANCHE, LUNDI, MARDI — 15, 16, 17 juillet

2 FILMS EN COULEURS

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi — 18, 19, 20, 21 juillet

2 films en couleurs